Share Your News Now

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com
or contact
John Robbins **832-280-5815**
Jun Gai **281-498-4310**

Southern DAILY
Make Today Different
Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Chinese organizers cancel NBA fan event amid free speech row



Inside C2

Sunday, November 03, 2019 | www.today-america.com | Southern News Group

President Xi goes to Iowa? Trump floats farm state to seal trade deal



WASHINGTON (Reuters) - U.S. President Donald Trump on Friday suggested he could sign a long-awaited trade agreement with China in the farm state of Iowa, which has been hard hit by tariffs in a nearly 16-month trade war between the world's largest economies.

Trump said on Friday evening that negotiations about a "phase one" agreement were going well and he hoped to sign the deal with Chinese President Xi Jinping at a U.S. location when work on the agreement was completed.

"We're looking at a different couple of locations. It could even be in Iowa," he told reporters at the White House. "We're discussing locations, but I like to get deals done first."

Trump and Xi had been expected to ink the agreement at the Asia Pacific Economic Cooperation summit in Santiago, Chile from Nov. 16-17, but those plans were thrown into disarray on Wednesday when Chile withdrew as host of the meeting.

Trump said he would prefer to sign the agreement in the United States. "I would do it in the U.S.," he said. Asked if Xi would too, Trump said: "He would too."

He said Iowa, a key state in the 2020 presidential election in early February, would be a good location.

"We're thinking about Iowa, you know why, because it would be the largest order in history for farmers. So to me, Iowa makes sense. I love Iowa. It's a possibility," Trump said.

Trump won the 2016 presidential election in Iowa with 51.1% of the vote, compared to 41.7% for Democrat Hillary Clinton.

The president carried Iowa by the largest margin of any Republican candidate since Ronald Reagan in 1980.

It was not immediately clear whether China would agree to sign the trade deal in the United States.

Xi is no stranger to the farm state.

He first visited Iowa in 1985, when he was leading a government agricultural research delegation. At the time he met with first-time governor Terry Branstad, who is now Trump's envoy to Beijing.

When he was vice president in 2012, Xi returned to the eastern Iowa town of Muscatine to meet his host family from the 1985 trip.

While the U.S.-China trade war has slashed exports of U.S. soybeans and other crops, Trump has sought to offset the harm to farmers through $28 billion in trade aid support over the past two years, and his support among farmers remains strong.

Trump's approval rating was 71% as of Aug. 23, down from 79% in July, according to trade publication Farm Journal Pulse's poll of 1,153 farmers.

傳統 傳承 對家人無止盡的付出



一直以來，您為家人著想。您傳承舊傳統，同時也為家人建立新價值。您是否想過，您最希望留給後代子孫什麼呢?

Dignity Memorial®是業界規模最大且最 值得信賴的殯葬與墓園服務公司。不論您的 信仰與傳統為何，我們遍及全美的專業顧問 都將盡力協助您做好生前規劃。Dignity Memorial為您留下希望一輩子的珍貴回 憶與價值。

MEMORIAL OAKS
FUNERAL HOME & CEMETERY
HOUSTON
281-497-2210

Dignity MEMORIAL
LIFE WELL CELEBRATED®

DignityHoustonChinese.com

www.prepaidfunerals.texas.gov

Southern DAILY Make Today Different

COMMUNITY

DHS Grants Hundreds Of Thousands Of Salvadorans An Extra Year To Leave U.S.



Salvadoran President Nayib Bukele and acting Homeland Security Secretary Kevin McAleenan. (Photo:/Aphotografia via Getty Images)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

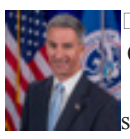
Acting Homeland Security Secretary Kevin McAleenan signed an agreement with El Salvador on Monday, giving Salvadorans covered by the Temporary Protected Status program (TPS) an extra year to return to their home country.

Why it matters: There are around 200,000 Salvadorans living in the U.S. under the special, temporary status, which is provided to people who are unable to return to their home country due to violence or catastrophe. A federal court has temporarily blocked the administration from ending the program for El Salvador.

•The new agreement is part of a series of deals DHS has signed with Central American nations that could force migrants to seek asylum in places like El Salvador, Honduras and Guatemala instead of the U.S. The Trump administration recently announced it will resume foreign aid to the three nations.

•In return, El Salvador will work with U.S. immigration officials to bolster their own border and immigration enforcement efforts in an attempt to slow the flow of migrants heading to the U.S.

USCIS Acting Director Ken Cuccinelli



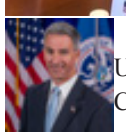
@USCISCuccinelli

Oct 28, 2019

(1/2) Attended a document signing that is part of further extending @realDonaldTrump's international relations accomplishments. Pictured below are @DHSMcAleenan and El Salvador's Foreign Minister Hill signing a set of agreements, and - of course - my selfie with Minister Hill :)







USCIS Acting Director Ken Cuccinelli

@USCISCuccinelli

(2/2) A clarification: some reporting has spoken of "extending TPS." That has important legal meaning, and that's not what happened w/ the agreements. Rather, work permits for Salvadorans will be extended for 1 year past resolution of litigation for an orderly wind down period.

256

11:57 AM - Oct 28, 2019

Twitter Ads info and privacy

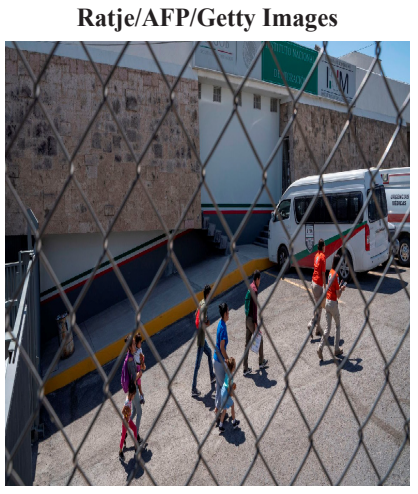
309 people are talking about this



Related

Trump Administration Reaches Asylum Deal With El Salvador

Migrants being led out of the National Institute of Migration in downtown Ciudad Juárez, Mexico. Photo: Paul Ratje/AFP/Getty Images



The Trump administration signed an asylum agreement with El Salvador last month, which could force Central American migrants who pass through the country to first seek asylum there or be sent back to the country once they reach the U.S..

Why it matters: The new agreement is the latest attempt to curtail Central Americans seeking asylum in the U.S.

•In return, the U.S. will help El Salvador with its capacity to offer asylum to migrants.

•El Salvador's Foreign Minister Alexandra Hill also said at Friday's agreement signing that they need to find ways to offer legal immigration avenues for Salvadorans as well as protections for Salvadorans who are already legally in the U.S.

•It is unclear when the agreement will actually take effect.

•A similar deal was struck with Guatemala earlier this summer, although it has yet to go into effect. President Trump told the Department of Homeland Security to reach a deal soon with Honduras as well, Buzzfeed has reported.

By the numbers: More than 86,000 Salvadorans have attempted to cross the U.S. border themselves. While there have been far more migrants from Honduras and Guatemala overall, there have been more family members and children from El Salvador crossing the border than from Mexico, according to CBP data.

•Salvadorans in the U.S. have had Temporary Protected Status (TPS) due to devastating earthquakes in the country in 2001. The Trump administration ended their TPS last year, but DHS issued a temporary extension earlier this year after a court injunction.

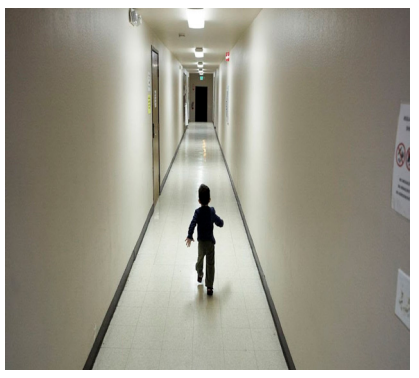
•El Salvador has one of the highest homicide rates in the world.

Acting DHS Secretary Kevin McAleenan and Hill signed the deal in front of a room of reporters at the U.S. Customs and Border Protection offices in Washington, D.C. (Courtesy axios.com)

Related

The Number Of Children Split From Their Parents At U.S.-Mexico Border Tops 5,400

An asylum-seeking boy from Central America runs down a hall at a shelter in San Diego. Photo: Gregory Bull/AP



The number of children separated at the U.S.-Mexico border by U.S. immigration authorities since July 2017 is now 5,460, according to ACLU data reported by AP.

Why it matters: Obtaining a comprehensive count of the children separated at the border was a difficult task because of poor government accounting, especially in the earliest days of the family separation policy. The government has also struggled to properly keep track of parents in order to be able to reunite them with their children.

•Of those separated from July 1, 2017, to June 26, 2018, 207 were under 5.

The big picture: The Trump administration has tried to find other ways to curb immigration, mainly from Central America, since the failed family separation policy.

•Thousands of migrants from Central America and Cuba have been sent to Mexico to wait for immigration court hearings rather than being released into the U.S. (Courtesy axios.com)

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019

美南報業/電視/網站/傳媒總社

SOUTHERN NEWS GROUP

Media | Newspaper | Television | Yellow Pages | Printing

The Largest Asian Independent Multi-media Group In Houston & USA.

美南國際電視網 Southern Television

美南新聞日報(總社) Southern Chinese Daily News

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

今日美國網站 today–america.com

Seattle Dallas Chicago St. Louis Boston Portland Austin Atlanta Washington D.C. Houston (headquarter)

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

美南印刷廠 U.S.A. Printing

美國美南拉瑪爾大學環球職業教育中心 Global center for Professional Education Lamar University –SNG

美南光聲電訊傳媒集團 Phonoscope–Southern News Group Telecom Media Group

SOUTHERN NEWS GROUP | T 281–498–4310 F 281–498–2728 | ad@scdaily.com www.today–america.com | 11122 Bellaire Blvd Houston, TX 77072

Southern DAILY Make Today Different

BUSINESS

U.S. Finalizing Rule To Allow Farmers To Legally Grow Hemp



Oct. 10, 2019 file photo shows worker at MERJ farms unload hemp plants during the first harvest at the Sullivan County farm, in Bristol, Tenn. U.S. agriculture officials say a rule that allows farmers to legally grow hemp will be finalized this week. It's a move that many states have awaited for months so they can begin widespread hemp production. The rule establishes requirements for licensing, maintaining records on the land where hemp will be grown, testing the levels of the ingredient in marijuana that causes a high, and disposal of plants that don't meet the requirements. (David Crigger/Bristol Herald Courier via AP, File)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

S MOINES, Iowa (AP) — U.S. agriculture officials said Tuesday a rule that allows farmers to legally grow hemp will be finalized this week, a move that many states have awaited for months so they can begin widespread hemp production.

The rule is set to be published Thursday and effective immediately. It establishes requirements for licensing, maintaining records on the land where hemp will be grown, testing the levels of THC — the active ingredient in marijuana that causes a high — and disposing plants that don't meet the requirements.

In addition, a national hemp-growing program that Congress authorized in the 2018 farm bill will be launched by the rule.

Hemp and marijuana are both cannabis plants but have different levels of THC. Industrial hemp can be used in food, fiber, paper, beauty products and other products, and the industry estimates it could grow nationally to be a $1.9 billion market by 2022.



Jumping into hemp growing may not be a simple task for traditional farmers.

Minnesota hemp farmer David Connor said growing 26 acres of hemp this year was labor intensive with planting, harvesting and drying all done by hand. New equipment is coming out that will ease some of the manual labor, he said, but it's not as easy as growing row crops like corn and soybeans.

Connor, who runs Paw Paw Hemp Co. with a partner, grows for CBD products, a market that has expanded exponentially in recent years. CBD, a compound found in the hemp plant, is used in a wide assortment of foods and as pain relievers, as well as for other medical conditions.

Extracting it is legal in some states but not others. And in April, the Food and Drug Administration issued warning letters to companies for making unapproved health claims about CBD products.

Some farmers may not find it profitable to grow for the CBD market. For example, farmers in Iowa where CBD extraction is not legal would have to ship their plants elsewhere for CBD oil extraction.

Those who hope to grow for the industrial hemp market for products that could replace plastic or for fiber may find scarce buyers.



"I am only aware of three active fiber plants, two in Kentucky and one in North Carolina," said Robin Pruisner, a state entomologist who's focused on hemp production for the Iowa Department of Agriculture. "We need that infrastructure for processing and manufacturing to evolve for it to become a long-term viable crop."

Her advice for hemp farmers it to have a signed contract from a buyer before they begin production.

Some states have grown hemp on a smaller scale under the 2014 farm bill pilot program. The 2018 law removed industrial hemp from the list of illegal drugs and required the USDA to set up a national hemp growing program.

The rule establishes testing of plants that must be done in a Drug Enforcement Administration-registered laboratory, raising initial concerns that could create a bottleneck in the process if there aren't enough labs available.

Iowa, for example, currently has just one state laboratory that will do the testing.

USDA officials say nationally there are as many as 250 labs and the agency may allow private labs to become certified for hemp testing.



Sampling must be conducted within 15 days of harvest by a sampling firm or law enforcement agent, the rule says. The concentration of THC must be below 0.3%. Plants measuring too high must be destroyed.

At least 47 states have passed laws to establish hemp production programs, according to the National Conference of State Legislatures. Exceptions include South Dakota, Idaho and Mississippi.

The rule published Thursday is an interim rule. The USDA can change it if necessary to make the program run efficiently. The interim rule ends in two years, at which time the USDA will release a final rule.

"We will use the 2020 growing season as a chance to test drive the interim rule to guide any adjustments that are made in the final rule," said Greg Ibach, the USDA undersecretary for farm production and conservation.



U.S. Agriculture Secretary Sonny Perdue said farmers should speak up if they have suggestions.

Ibach said about 120,000 acres of hemp was grown under the federal pilot program rule in 2018. He said he's seen estimates of 500,000 acres grown this year. The USDA hasn't tracked hemp acres, so the figures are only estimates, he said. It will begin to collect data on acres planted like it does for other major crops grown in the U.S. next year.

"We have already seen a large growth in hemp production in the United States," Ibach said. "I think the experience that producers have this fall with harvesting their crop, handling their crop, finding buyers for their crop is going to be very instructive as to whether or not we see continued growth in the hemp industry or whether or not producers take a step back." (Courtesy apnews.com)

Bristol Herald Courier via AP, File)



美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 美南新聞 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. *Serving Since 1979 NO. 10245*

美南新聞 Houston TX・ 達拉斯時報 Dallas TX・ 芝加哥時報 Chicago IL・ 波士頓新聞 Boston MA・ 亞特蘭大新聞 Atlanta GA・ 奧斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO

美南國際電視網 Southern Television | 美南新聞日報 Southern Chinese Daily News | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages | 休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide | 今日美國網站 today-america.com | 今日美南微信公眾號 WeChat ID: today-america | 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南印刷廠 U.S.A. Printing

103-Travel Shopping Guide旅遊指南C_80

养绿萝，“细节”很关键



绿萝是一种观叶类的植物，它的叶片像心形一样，紧密繁茂，枝条长得非常的快，好多花友都喜欢养上一盆，如果把它养在室内的话，它长势会慢一点，叶片会正常，非常的油绿，非常的好看，好多花友买到绿萝以后会把它放到阳台上，阳台光照非常的充足，这就造成我们养的绿萝出现黄叶的情况。

绿萝在小齐的花棚里养，永远都是叶片发黄，永远都是长势不好的，因为小齐的花棚里面光照非常的好，光照好就证明它长不好。因为绿萝对光照的要求非常的严格，他喜欢散射的光照，非常怕强光暴晒，如果长时间放到太阳底下去，哪怕是春季，秋季和冬季它也容易出现叶片晒伤的情况，也容易让叶片出现发黄的情况，所以说养绿萝一定要注意防晒，一般的话每天给它见1~2个小时的散射光照，这个光照就非常的合适。我们可以给它见早上9点之前或者是下午4点以后的光照，这样的光照温和，不会晒伤叶片，叶片发黄的情况就不会发生。

绿萝养护的过程中，黄叶的情况非常多，往往光照是最主要的一个原因，平常养护的过程中如果还出现黄叶的情况，就是由于缺少肥料，要定期的给他补充肥料，它是以观叶为主的，我们选择氮元素含量相对较高，其他元素也含有的肥料，一个月补充上2~3次，如果您比较懒的话，可以直接用点缓释肥料，选择多元素的，撒到盆土的表面，这样就能够持久的养分供应，保证缓慢的生长。

再一个就是由于浇水不当导致根系出现腐烂的情况引起的黄叶，绿萝我们要求配土一定要配置透气性好的土壤，如果土壤淤积，它的根系在里边出现腐烂的情况，叶片会大面积的发黄，逐渐的甚至出现烂叶的情况，配置透气性好的土壤，在土壤透气的前提下，盆土快要干透的时候直接给它浇透水，让它不缺少水分，这样就能够保证它正常的生长，不会出现黄叶的情况。

绿萝养护其实非常的简单，而且它的价格也是比较便宜，这也是为什么大多数人喜欢养的原因，养护的过程中注意光照强度，不要晒得太狠，给它配置好的土壤，放到通风好的环境中。还要定期的补充肥料，浇水盆土快要干透，直接给它浇透水，它就能够长得非常的快速，无论我们是将它垂吊养，还是把它挂到墙上养，都是生长非常快速的，很容易成型的一种植物。

猫咪屁股臭，可能是病了



我们都知道哈：猫是非常干净的宠物，你也经常会看到它在那没事儿就给自己“梳妆打扮”。但是，有时候偶尔某次，我们闻到了它的屁股，却觉得很臭。那这可能是啥原因呢？闻起来很臭的屁股，通常都意味着一些不太正常的事儿正在发生。今天的课程，咱们来细数这些可能的原因。

一般来说，如果肛门周围的毛发打结了，都纠在一起，就容易发臭。很好理解，屎尿屁这些东西，都有可能崩到打结的毛发上，并且被吸收到毛团里。这是猫咪很难清理的，一般来说长毛猫，毛质又很软的品种，容易出这个问题。所以，养长毛猫的家长，一定要多帮助它们梳理毛发，有时候，单靠它们自己来梳理是远远不够的。我把肛门周围毛发打结的原因，归结如下，你可以一一对应一下：

你的猫本身毛发又长，又软，它本猫又懒。

肛门周围某个地方，可能有伤口，这样毛就会粘上去。

猫咪太胖了，舔不到自己屁股。

猫咪有关节炎，蜷身去梳理那一周的时候会疼。

泌尿系统问题

细菌性和非细菌性的尿路问题，都有可能导致它的屁股散发出臭味。有可能是感染了的恶臭，也有可能是尿比较淋漓而欧的。如果是尿路问题，你还会观察到别的行为，比如它会频繁去厕所、尿血、乱尿，等。遇到这种问题的话，尽快去医生那做进一步检查。

关节炎

上文已经提到这一点。关节炎，在老年猫里比较常见。因为，这个年龄了，关节再不好点，做起瑜伽来实在是有些困难了。老猫，需要你经常帮助它梳理毛发，否则它自己长期梳理不到后面，除了臭之外，也会变抑郁。

肥胖

体重肥胖的猫，可能因为以下一个或几个原因而散发臭味。如上所述，胖猫的后屁股上的毛发更容易打结。肛门周围和生殖器周围的皮肤和脂肪可能会有皱褶，自己比较难清理干净。

清理不干净的皮肤毛发，细菌更容易不断滋生，散发气味。跟老猫一样，你需要经常给胖猫梳理毛发。特别是肛门和生殖器周围，可以每天用婴儿湿巾给擦擦。另外，是时候减肥了。

肛门腺

跟狗一样，猫也有肛门腺，在肛门两侧，两个很隐蔽的小洞。通常，正常情况下，在猫咪排便的时候，肛门腺里的东西也会随之清空。但是也有意外的时候。如果肛门腺感染了，内容物就会有非常强烈的恶臭气味。为了防止堵塞感染，最好在洗澡的时候，顺便也帮助猫咪挤挤。如果，臭味非常大，就要带猫咪看医生了，可能会需要抗生素治疗。

腹泻

最典型的一种，就是巨丑无比的“粪球”。这种情况就是，猫咪腹泻，但是还不是水样的大便，有可能黏黏的，然后就全部糊在了屁股上了。

其他慢性疾病

慢性疾病会长期折磨猫的身体健康，进而会导致猫咪停止梳理自己活着频率降低。

在这种情况下，可能后屁股的毛发就会出现一系列类似上述的状态。

猫咪不善于表达，但是它们的很多异常状态，如果我们能够细心观察的话，就可以防止很多疾病的发生。这就等于，它在跟我交流一样。所以，为了爱它们，你可能慢慢的会被迫成为一个细心的人。

六福旅行社 USA Gateway 世界各大航空公司特惠機票指定總代理 快速、便利，提供網路立即訂購及全球特廉機票服務 中國國內特廉機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway , suite.506 E Oklahoma City OK 73112
Sale 推薦行程特惠中
皇家風情北京5天 $49起/人 | 嵛里島超值遊5天 $99起/人
張家界純玩6天 $99起/人 | 新加坡、馬來西亞超值遊6天 $199起/人
珠江美食+貴州黃果樹超值遊10天 $99起/人 | 買一送一 臺灣環島超值觀光團7天 $249起/人
珠江美食+港珠澳大橋超值遊6天 $99起/人 | 越南下龍灣、西貢超值遊7天 $299起/人
鼓浪嶼、福建土樓、武夷山7天 $99起/人 | 指定日期·買一送一 動感日本東京大阪6天 $499起/人
秘魯中文深度遊 7天 $1899起/人 | 以色列心靈之旅6天 (6人成行) $1380起/人 | 歐洲循環巴士遊 7條線路 / 自由組合 (EUR) €78起/人/天
Carnival 西加勒比海 (Galveston來回) 6天5晚 $319起+稅/人 | 8天7晚 $479起+稅/人
買二送二 黃石精品系列4~10天 NOW ~10 /11/2019出發 $398起/人
TAIWAN TAXI GO!GO!GO! 台灣觀光計程車 只要$99起 (以車計費最多乘載4人)
明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528 www.majestic-vacations.com
2019年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！ www.majestic-vacations.com
保證成行 Land Price Only
ACTIVE MEMBER USTOA United States Tour Operators Association $1 MILLION TRAVELERS ASSISTANCE PROGRAM

美南新聞 Southern News Group
歡迎直接連繫我們
登商業廣告
Wechat name: 美南新聞商業廣告
Wechat ID: scdailynews
請掃描二維碼
商業廣告
103-SCDN美南日報_美南新聞商業廣告_B

千里行旅遊 “專業品質 口碑最好” 713-772-7570
www.tmttravel.com
美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團
買二送二 或 買二送一 折扣最高至30%
中國江南特價團全年零團費
歐洲循環團全年鐵定出發
全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團
南美團、辦理簽證 特價機票
快速掃描版
1000trip@gmail.com
7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036
T07_TM千里行2467B_8

eSoon Travel 翼順旅遊 www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴，24/7 快速查詢最便宜機票，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
阿拉斯加 幸福極光5或7天 $799起/人
豪華郵輪專賣店 加勒比海、墨西哥、地中海
達拉斯,休士頓,新奧爾良1~8天 $45起/人
買2送2 紐約,華盛頓,波士頓5-8天 $372起/人
三大湖芝加哥密爾沃基底特律6天 $590起/人
夏威夷檀香山,茂宜島,大島3-7天 $198起/人
台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 野柳九份平溪放天燈一日遊 (以車計費，最多乘載4人) $149元/車
713-581-2418 / 1800-725-1312
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
$49 8天江南遊（全年放行）
$99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
5/28 7天黃石公園（有買二送一）
6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
各大城市機票＋酒店套餐
代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
機場接送服務，待客以誠，服務至上
T07_ASAP快捷2467B_4

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036
C07-TINA DESIGN 美聯混凝土1234567B_16

陽花如意公寓 SUNBLOSSOM LOUISVILLE
STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產
9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036
713-581-2089
E-mail:louisville@stonemtn.com
Work Hours工作時間: Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM Sat.10:00AM-5:00PM
姊妹公寓：陽花木 713-581-2147 陽花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127
www.sunblossomlouisville.com
限量全新豪華型單位~隆重推出!
歡迎致電咨詢特惠房價信息 Call for the Move – in Special
黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。
寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。
新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。
24小時全方位的專業管理和維修服務。
國語，英語，越語及廣東話全方位服務。
辦公室內免費聯網（WIFI）。
A08_STONE石山地產陽花山1357C_8

幸福新邨公寓 HAPPY VILLAGE APARTMENTS
Tel: (713)771-5868 6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
華人管理順心意
位於西南城中區
購物辦事兩相宜
公車校車在門前
(1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
圍牆鐵門電子鎖
閉路監控與巡邏
國粵滬語服務佳
幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM
A08_HAPPY VILLAGE幸福新村2356B_8

喝酒后有3个表现的人，肝已严重损伤


图虫创意

喝酒伤身，大家伙都知道。可这逢年过节、亲朋聚会，少不了喝几杯，中国的酒文化包含了太多的内容，不单纯是喝酒，谈生意要喝酒，朋友增进感情要喝酒，大团圆时刻更应该更要举杯同庆。

虽说我国的酒文化源远流长，不可否认喝酒在一定程度上对人体有益，但过量饮酒有害健康的事实是无法辩驳，凡事量力而行，过犹而不及。

喝酒后如有以下这3个表现的人，说明肝已经严重损伤，再不戒酒就危险了。

1：“酒量”变小

一个人的酒量大小，一般是肝脏分解代谢酒精的能力（乙醇脱氢酶、乙醛脱氢酶的数量）决定的。如果肝脏能在短期内大量代谢酒精，那么他的酒量就会比较好。

所以，一旦“酒量”变小，从前“千杯不倒”，如今“三杯即醉”，就应该警惕肝脏出问题了。

有的人会说：“酒量练练就有了”，其实人的酒量是天生的，酒量“练大”了是种错觉，只是身体习惯醉酒状态。这种情况很危险，会让人忽视酒精的危害，所以，千万别用生命挑战酒量极限。

2：喝酒后易醉，脸色发白

可能以前自己的酒量非常不错，但突然酒量变得非常差，喝一点点就有醉的感觉，在喝酒之后脸色也会发白，这说明肝脏代谢已经发生了异常，酒精主要是由肝脏代谢，喝酒脸白的人体内高活性乙醇减少，那么就需要凭借P450酶慢慢氧化，靠体液来稀释酒精。

3：身体容易出血

这一改变指的是身体的某些部位，如牙龈、鼻腔容易出血，皮肤有出血点，女性月经过多都有可能是患上酒精肝惹的货。而且，酒精肝会导致脾功能亢进，引起了血小板的减少。

医生：三种喝酒方式，加速损伤肝脏！

空腹喝酒 一般来说，喝酒前吃点酸奶、米饭、点心可以降低乙醇的吸收速度，减慢酒精的胃排空，给肝脏提供足够的解酒时间，也能“提高酒量”。

混着喝 啤酒惨白酒，洋酒加红茶，再来点雪碧，这样的喝酒方式，很容易导致“酒精中毒”。各种掺和在一起，会加速酒精在全身的渗透作用，对肝脏、胃肠和肾脏等器官产生强烈的刺激和严重的危害，更容易导致酒精中毒。

喝酒抽烟 左手烟、右手酒可谓是对肝脏的双重伤害。香烟里含有上百种有毒气体，它们不仅伤害肺，也会伤害肝，且最可怕的是会让肝脏供血受限，这样肝脏对酒的代谢能力就会下降，这时喝酒，肝的损伤就会更大。

喝酒的人，要如何养护肝脏？

除了少喝酒，日常要注意这5种护肝小常识：

1、保持良好的心态，应心情舒畅

2、 注意适当休息，勿过劳

3、适当的营养供给，不宜过多强调高糖、高蛋白、高维生素及低脂肪饮食。但营养的搭配要平衡，荤素搭配，多吃蔬菜、水果、肉类、蛋奶类等。

4、定期复查肝功及肝、胆、脾B超。

5、对于慢性肝炎病毒带原者，如果肝机能指数有长期偏高者，可补充奶蓟草来作为保养，能有效帮助降低肝细胞受损率及癌变。

奶蓟草——肝脏的守护神。奶蓟草在欧洲被用来治疗肝病已经有2000年的历史，也是酒精性肝炎、急性肝炎及肝硬化等肝病的第一护肝草药。德国天然草药研究委员会GCE研究认证，奶蓟草是一种高度安全的肝脏保护药草。事实上，所有的药典都推荐使用奶蓟草来治疗肝脏、脾和胆囊的失调。

这里是健康益站，那些关于养生、健康的小知识我们都在这里与你分享，欢迎点击关注，随手转发分享，还可以查看更多每日养生的视频，让我们一起把生活过得更健康。

饭吃七分饱竟有这么多好处

随着社会经济及生活水平的不断提高，人们受不合理的膳食结构、缺乏运动等不良生活方式的影响，容易成为“甘肥贵人”，出现各种疾病，进而发生危及生命的心脑血管等重大疾病。民间常说“每餐七分饱，健康活到老”，即是说只吃七分饱的饮食习惯既可以保证营养摄入，又有利于健康长寿。

中医经典《黄帝内经》中说：“凡治消瘅、仆击、偏枯、痿厥、气满发逆，甘肥贵人，则高粱之疾也。”意思是说，但凡诊治消瘅、仆击、偏枯、痿厥、气满发逆（以上均为中医病名，其中仆击指突然昏仆，偏枯指偏侧肢体乏力，多与现代的脑血管疾病相关），如果就诊的病人是“甘肥贵人”，那么往往是因为长期的饮食不节制，引起痰浊内阻、气闭不行而导致的。“甘肥贵人”指惯于进食甘肥厚味的富贵之人；“高粱之疾”指因为长期饮食肥甘厚腻而痰湿内生，进而导致的疾病。

如果长期吃得过饱，不仅仅身材会变得臃肿，很多疾病也随之登门，消化系统是最易受到危害的。肠胃长期处于饱胀状态，会增加消化不良、胃肠炎、胃溃疡、胰腺炎、肠癌等的发生几率。吃得太多，与心脑血管疾病相关的“三高”也接踵而至，老年痴呆、癌症的发生几率也会上升。

历代医家认为，饮食调摄是养生的重要部分。水谷精微是人体赖以生存的物质基础，没有食物，人类无法生存。但是过度进食，也常常导致疾病，故中医强调不可食过饱，将节制饮食与养生保健、延年益寿紧密联系。“七分饱”一词首次出现在宋代陈文中所著的儿科专著《小儿病原方论》中，其中说“忍三分寒，吃七分饱，频揉肚，少洗澡”，指出适度饮食的具体措施。

现代社会生活条件好了，很多人也成了“甘肥贵人”，限制饮食的热量摄入是改善肥胖及预防相关并发症的重要手段。在现代社会中，“七分饱”有着更强烈的现实意义，可以降低“甘肥贵人”发生心脑血管疾病的风险。相关的医学指南指出：肥胖人群减轻体重的一线治疗是每日限制卡路里，联合科学的运动干预。科学合理地限制热量仍是目前对肥胖症最有效、最安全的基础治疗，“七分饱”的理念对于肥胖人群有着强烈的现实意义。而每日限制卡路里的饮食模式与“七分饱”的中医养生概念是基本吻合的。

实验证实，对每日减少饮食摄入热量25%～30%的超重人群随访1年，其同正常饮食人群相比，能有效控制体重、血压、心率、甘油三酯、空腹血糖、空腹胰岛素及同型半胱氨酸浓度。

七分饱”有益健康，那么怎样才算七分饱？“吃货”们还能好好享受美食吗？其实，七分饱并不难，只要你是有心人。七分饱的感觉，就是还没觉得饱，但进食速度会减慢，只是习惯性地想继续拿起筷子夹菜，不吃也无所谓。

如果已经吃得肚子圆滚滚的，说明你的胃已经撑得不行了，这种情况下还继续吃，对于身体就是负担了，要赶快停下来。另外，进餐时要先喝汤，再吃饭菜和主食，多吃些粗粮增加饱腹感，更要记得细嚼慢咽。吃饭不要求快，在毫无压力的温馨环境下进食，时间至少达到20分钟，一口饭嚼上25次。





李淳喊話蔡明亮 我可以爲你「正面全裸」！

當李淳和邵雨薇主演的新片《陪你很久很久》曝光時，兩人還自嘲說是兩個「殺人魔」合演的電影，因爲李淳在《目擊者》中殺人，而邵雨薇則是在《樓下的房客》中殺人，令所有人一想到這個巧合就哈哈大笑，孰不知《陪》片可是一個青春洋溢的故事，難得曝光兩人非常不一樣的表演，輕鬆又有趣。

其中有一幕，是看過的觀眾絕對忘不了的情景，當時李淳因爲邵雨薇交了男朋友而失意，全身脫光光在操場奔跑，甚至有40多個同學也因爲同情他，跟著一起裸奔跑操場，雖然影片沒有秀出大家的正面，但40幾個人的光屁屁，可眞令人眼睛一亮。

不禁好奇問李淳，前面有做防護措施嗎？他說：「有這個措施，但那時候是夏天，一跑起來天氣熱會流汗，所以有些膠帶一跑起來就鬆了。」意思是說，大家倘若站在這40幾個裸男前面的話，應該是可以看光光無誤了。

邵雨薇則是等著看好戲的心態，還特別要求劇組，這場裸奔戲要拍的時候，千萬記得叫她到片場「觀摩」，她說：「原本以爲我會樂在其中笑他們，結果反而是他們都樂在其中大搖大擺的，光屁股吃便當就吃便當，根本沒有把我們女生放在眼裡。」李淳也不例外，光著屁股吃便當，甚至很高興說：「難得的機會，解放！我也喜歡光溜溜在家裡，起碼睡覺要感受到棉被的質感。」

看來，李淳對於在大銀幕脫光光這件事，並沒有很大的忌諱，或許「正面全裸」也可以？結果他竟然說：「OK啊，沒關係的，只要導演厲害、劇本夠好，說實話如果劇情需要、真的很值得，我就不怕，尤其如果今天是蔡明亮導演找我全裸，我一定OK，他是一個很厲害的導演，如果他願意找我一定可以！我非常喜歡《河流》，那部真的很厲害！」

難道想當李康生第二嗎？接著李淳就笑笑說「順其自然」，不過事實上，訪問期間記者先想到的，可是李安的《色戒2》喔，但李淳居然力排眾議，堅決表示他想演的是蔡明亮的電影，可見他對這位導演的欣賞，似乎勝過老爸。

片中，李淳喜歡邵雨薇卻被橫刀奪愛，沒想到他還真的有實際經驗，而且超級悲慘的是，這還是他在初戀第一個女朋友（高中時期）發生的事，所以雖然已經是多年前的事了，仍叫他印象深刻。

「她跟我說，想跟她的前男友復合，我就說掰掰了。」但李淳居然跟這位初戀女繼續當朋友，「那個時候有一點太年輕，就還想繼續跟她當朋友，但如果是現在就不會了，因爲不太健康。」那有哭嗎？「當然要哭啊，初戀ㄟ，傷心了一年吧。不過還好我是一個蠻樂觀的人，比較不會記仇。」

事實上，邵雨薇也不惶多讓，甚至曾經直接親眼目睹男友劈腿，「高中的時候，別人告密跟我講，他放學後會跟一個女的走在一起，並且去某個圖書館，兩個人坐在一起很親密的樣子，我本來不相信的，結果因爲太多人跟我講了，有一次放學我跟他說掰掰之後，就偷偷跟蹤他，然後真的看到一個女生走過來，看到他們兩個走在一起，我瞬間站在原地呆住，然後就很傷心的回去繼續等我的下一班車，我沒有勇氣上去問他們。」

「後來我也有告訴他，其實我有看到他們，然後他就跟我說，他兩個都喜歡，我就說我不能接受，然後哭滿久的，我就說分開吧，結果我說分開吧，反而是他哭滿慘的，我就覺得，氣死了，二個都喜歡但是又…，唉，我就想算了。」

其實，這個男生也曾安排浪漫橋段告白邵雨薇，在她生日的時候，拜託她的班導師和同學，每人一朵花送給邵雨薇，跟她說生日快樂，接著全班大合唱「生日快樂歌」，沒想到之後卻鬧出劈腿的事情，也讓邵雨薇感嘆，小時候對那種誇張的浪漫，可能會很開心，但現在會覺得，一張卡片寫著交往期間的點點滴滴感受，這樣就夠了。

劉若英花一週沉澱心情！曝主因就是它



榮獲本屆金馬獎11項大獎提名，導演鍾孟宏第5部作品《陽光普照》用150分鐘的愛刻畫了一個家的模樣，動人魅力直擊所有觀眾的心，更在演藝圈掀起旋風！劉若英看完電影後卻花了整整一週沉澱心情，她淚推：「我的眼淚不是從眼眶裡流出來的，是從心裡痛出來的，這個痛，後座力很強。」更坦言「很喜歡」不足以表達她對這部電影的喜愛。

而林依晨也被電影動人的故事所感動，寫下：「世上最公平的是陽光啊！它讓每個人都有光亮與陰影，讓我們有機會對這世界釋出善意，也有地方隱藏我們的灰暗。」陶晶瑩也有感而發：「始於狂風暴雨的天氣，終於暴雨狂風的人生。」導演王小棣更直讚：「有真情又非常強悍的台灣電影，太水了！」宥勝則透露自己的爸爸和片中陳以文的角色一樣都是駕訓班教練，他說：「我爸爸就像《陽光普照》裡的爸爸一樣，奉獻了他的全部給我們，他是我的榜樣，也是我心目中最棒的爸爸。」

金馬強片《陽光普照》還未上映就佔據話題焦點，感動魅力席捲全台！「國師」唐綺陽被電影深深觸動，止不住淚崩，她坦言：「它無疑是今年最令人震撼，最觸動人心，最好看的國片，我巴不得每個台灣人都進去看！」而藝人蔡燦得直言：「好喜歡好喜歡這部電影，看完有很多感觸！」演員林予晞則盛讚：「這是每個演員都想演的好戲，很偉大的作品！」女星Janet與潘慧如也紛紛被電影觸動，熱推：「非常好看，很深刻值得細細品味！」歌手鄭宜農更力推：「請大家務必去看，因爲這部電影真的很棒！超級棒！」她更坦言自己在影廳內哭到差點被鼻涕嗆死，貼心提醒影迷進戲院一定要帶衛生紙。該片於11月1日在台上映。

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入
Tapioca King
助你開拓珍珠奶茶生意
E-mail:bobby@tapiocaking.com
Website:www.tapiocaking.com
6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072
●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●
Phone:281-933-6660
Fax: 281-933-6662
適宜各式大小餐館
包括：圖片Menu、封口機、攪拌機、各種原料，定能帶來可觀的收入
F05_TAPIOCA KING林波霸246B_8

Texas Regional Health & Wellness 德州第一診療中心
從根本著手 治癒疼痛!
如果您吃藥打針都沒有效
歡迎來找我們!!
中國城診所: 9440 Bellaire Blv., #230, Houston, TX 77036
梨城診所: 3206 Manvel Rd, Pearland TX 77584
糖城診所: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459
Dr. Sandra Huls
不僅治療症狀, 同時找出病因 www.texasregionalhealth.com
832-998-2416(中文預約) 281-208-7335(English)
D03-Tao德州第一醫研中心陶聖麟5C_16

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280 超值套餐
新推出超值特價菜 (全天供應) $5.50
特別推薦 干逼軟殼蟹 金針雲耳蒸雞 釀三寶 西汁蝦球 羊腩煲
八人份 $119.95 雪花海鮮羹 薑蔥雙龍蝦 蘭遠滑牛 蔥油霸王雞 椒鹽蝦 菜籃北菇 京都排骨 清蒸海上鮮
四人份 $35.95 老火例湯 蘭遠滑牛 京都排骨 蔥油霸王雞 干燒全魚 送水果
十人份 $139.95 海鮮魚肚羹 薑蔥雙龍蝦 白灼椒鹽大蝦 蘭遠滑牛 京都排骨 海鮮大會 蔥油霸王雞 北菇扒采籃 清蒸海上鮮 龍利 送水果或甜品
六人份 $57.95 老火例湯 蘭遠牛肉 椒鹽蝦 京都排骨 蔥油霸王雞 精蒸海上鮮 送水果
地址：11317 Bissonnet, Houston, TX 77099
R03-CHI AME中美酒樓56B_16

PACIFIC 太平洋抽油煙機
Made in Taiwan
蒸好洗系列
①獨家130℃超高溫全自動蒸汽洗，溶解油污免拆洗。
②吸力霸靜音馬達，超強吸力排油煙，排風量達1000CFM。
③六段變速極靜音，讓你聽不到運行的聲音。
④馬達終生保修、電子等配件10年保修。
產品通過ISO9001，美國UL&加拿大CHS、歐洲CE等機構認證。
多種不同款式和尺寸供選擇、查閱網站www.2pacific.com或關注太平洋廚藝生活微信公衆號pacificbuffalo。
本公司還經營全屋軟水機、家用淨水機、蓮花牌衛生座，歡迎來電查詢及認購。
水精靈淨水科技有限公司 AQUA TECH TEXAS INC. 9501 Town Park Drive Houston TX 77036 281-888-1283(O.) 832-867-9662(C.)

高清IPTV直播电视影视
特價$99/一年 任選其一
1）800多台中英文直播頻道，中港台+英文頻道400臺，24小時時事新聞，綜藝，體育，兒童，電影等（原價$120/一年）
2）最新中文連續劇，電影，綜藝，兒童，老人等節目，25000小時的節目內容每天更新，VIP節目，支持回放和點播（原價$120/一年）
兩者都選，可享有套餐優惠價$120/一年（有時間限制）價格不含盒子
713-505-3919
微信号：chinese_IPTV
T02-IPTV-直播電視B6_4


■《麥路人》在日本首映，獲高度評價。

跟千嬅日本行有初體驗

城城血拚 不忘兩愛女


■千嬅帶城城逛激安店。

香港文匯報訊 由黃慶勳執導，郭富城、楊千嬅主演的電影《麥路人》，入圍“第32屆東京國際電影節”“亞洲未來”單元，日前他們應邀出席在日本舉行的開幕禮及首映禮。郭富城與導演黃慶勳10月31日晚更出席“麥路人”特別場及分享會，全場爆滿！城城與千嬅這次日本行一齊去行了激安店，原來城城也是第一次到這裡來，他對電子用品甚有興趣，可是卻未有收穫，反而選購了飯壺和口水肩給愛女大寶和二寶，果眞廿四孝爸爸。


■城城買了飯壺給大寶和口水肩給二寶。

城城與千嬅這次日本行雖然有停不了的工作，但他們待完成工作之後，便齊齊拉隊行激安店，千嬅每次遊日本也必到該店，所以是常客，不過同行的丈夫丁子高卻從未行過，千嬅笑說：“我哋結婚10年都冇一齊行過激安店，今次真係要行吓！”二人更在店前打卡！至於城城原來也是第一次逛，他對電子用品甚有興趣，可是卻未有收穫，反而這對廿四孝父母為可愛子女大破慳囊，千嬅買了萬聖節服飾給兒子Torres；城城則買了飯壺給大寶和口水肩給二寶。

以爲有肺癌終虛驚一場

今次電影《麥路人》在日本首映，反應及口碑均獲高度評價，已經有不少極正評的影評。亦有影評人為電影海報繪上卡通畫，很是有心。

在特別場席上，城城表示，當他看完自己演出之後，令他有很大的看法，人生是很短暫的，所以要懂得自我掌握，不要做一些令自己有遺憾的事，大家要爭取時、分、秒多做有意義的事，這才是人生！他又表示，戲中“阿博”這個角色最後是患上肺腺癌，因為他演出太投入，經常覺得自己有病，所以待煞科後他立即去做全身檢查，他笑說：“醫生話我個肺非常健康！唔使驚！”幸好是虛驚一場。

城城又謂他是在康城工作時收到這部戲的劇本，他一看之下就被這個議題深深打動，便堅持一定要接拍，因為除了劇本吸引，他又希望支持新導演，希望圈中有新力量，亦真心想有多些機會與新導演合作，因為喜歡他們心中有團火。

城城完成日本之旅，再繼續向倫敦東亞電影節出發，作“焦點影人”及出席《麥路人》歐洲首映。


■千嬅與丈夫丁子高在店前打卡。

鄧超自導自演 望藉電影聚焦家庭教育


■鄧超透過電影提醒孩子不要看不起任何人。


■電影中的鄧超角色反差大，演出難度高。


■鄧超完全投入片中的眞摯父子情。

香港文匯報訊 讀書不是求分數？香港學童讀書辛苦，其實近年內地學童也面對不少壓力，細細個已經學了十八般武藝。本身已是兩子之父的影帝鄧超，深明兒童的壓力，在自導自演之溫情片《銀河補習班》中道出不少做家長的心聲。

傾注自己爲人父的感悟

《銀河補習班》講述一對父子跨越漫長時光，鄧超演繹橫跨40年的“銀河系最好爸爸”馬皓文，從30歲演到70歲。電影中的他一面是風光的亞運會火炬手，一面卻是被人侮辱欺負的落魄爸爸，角色反差大，演出難度高。片中鄧超兒子成績包尾，面臨被踢出校的邊緣，而鄧超卻在兒子身上看到了他無限的可能性，身體力行教學相長，並將他視作一生的驕傲。鄧超透過電影，提醒孩子不要看不起任何人，長大後一定要做自己喜歡的事。

鄧超入行多年先後接拍逾30部電影，獲得多個電影獎項提名，演技有一定水準，備受認可，尤其擅長處理人物細膩的情感，今次演出“銀河系最好爸爸”也傾注了自己成為父親後的生活感悟和教育經驗，他完全投入片中的真摯父子情，在片場也多次哭成淚人。而鄧超今次更多了導演這個身份，原來是想透過電影向觀眾分享他對培育下一代的價值觀，好像電影中的對白“永遠不要停止思考，永遠不認輸”、“我希望他學的不只是知識，他必須知道人活着是為什麼”等統統成為網絡金句。

此外，《銀河補習班》深度聚焦在家庭教育這個與觀眾生活息息相關的問題上，以一對不尋常的父子成長故事深入淺出地探討家庭教育。

教育問題正正是當下華人社會的討論熱點，為了不讓孩子“輸在起跑線”，許多家長從幼稚園開始便開始比拚，從小升中、選科、文憑考試甚至海外留學，每次都是爭先恐後。家長辛苦奔波用心良苦，但往往會忽略了孩子內心最真實的想法。家長與孩子兩個群體各自承擔巨大的壓力，同時彼此可能互相不理解、有代溝，讓他們成為最為焦慮的對立狀態。

導演兼主要演員鄧超表示：“教育不應該是居高臨下的，而是一個雙向成長的過程，這部電影就是想表達對這個問題的思考。”尤其亞洲電影中正面討論教育題材的並不多，《銀河補習班》是一次嶄新的嘗試，鄧超真誠地表示：“我們是創作者，同時也是家長，非常希望用這種最真誠的方式和家長與孩子們，坐下來聊一聊。”相信電影在香港上映後，必將引發觀眾更多的啟發與思考。

伍詠薇笑言 雖姓Ng但少NG

香港文匯報訊（記者 李慶全）伍詠薇（伍姑娘）10月31日晚出席動畫電影《愛登士家庭》見面會，她透露之前首映時已看過電影，今次聲演女主角是有點壓力，因自己沒配音經驗，要看着畫面，戴住個耳筒聽着英文版影后查理斯花朗配音，以廣東話模仿對方語氣和聲線去演繹，是有些難度。問是否多“NG”？伍姑娘笑說：“我個姓就Ng（伍），但我從來不NG，我在無綫是數一數二少NG的。”她指電影公司將她的配音送到美國看有哪些地方要修改，本來自己預了一日時間，結果美國方面只需她補配一句對白，對於首次配音的她來說真的很開心，畢竟自己非專業配音員，今次的新嘗試希望可以殺出條新血路，可以多做配音工作：“今次是配人聲，但我都可以配公仔聲，我可以變好多不同的聲音。”


■伍詠薇

10月31日晚萬聖節，伍姑娘表示沒外出湊熱鬧，只回家陪兩隻愛貓，她笑說：“我不愛化妝，衫都不想着，一回家就除晒衫，我講笑咋！”伍姑娘又透露今年提早收爐，正計劃去旅行，但她仍不忘學習幕後工作，更獲不少前輩提點，明年將有一些項目會給大家看到，然而幕前工作是不會放棄的。

朱鑑然東京首映受歡迎 準備“貓紙”晒日語

香港文匯報訊《BABY復仇記》10月31日晚假東京六本木舉行全球首映禮，監製廖婉虹，導演陸以心、女主角陳靜（Dada）及男主角朱鑑然（Kevin）等皆有出席。

Dada睇戲睇到喊

電影播放結束後獲觀眾激烈讚賞，除了報以陣陣掌聲外，更表示電影帶給他們意想不到的溫馨感覺。在首映後觀眾及主創問答環節中，陸以心被問到今次《BABY復仇記》跟她上部執導的作品也是以女性為主導的電影，分別何在？陸以心解釋：“我上一部電影講嘅係青春期女性，對我嚟講，青春期同懷孕都係女生最重要嘅人生時刻，亦都係兩個成長期，會令女性產生好大改變。”

而在這次東京電影節之旅中非常受女性觀眾歡迎的Kevin，則準備了“貓紙”，以日語跟觀眾打招呼，字正腔圓的他為日本觀眾帶來驚喜。Kevin談到跟Dada的合作，覺得二人非常有默契，他又對觀眾的反應表示感動：“見到日本觀眾反應咁熱烈其實真係好感動，同埋我即使完成咗個電影節首映都仲係咁緊張。”Dada表示這次也是自己首次觀看《BABY復仇記》，她說：“我頭先睇戲時其實都有喊出嚟，被情節感動，又可能入返拍戲時嘅狀態！好彩個妝都冇融！”

Adolphus® Rice



靚苗米
經濟，營養，美味

- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買
ARI American Rice, Inc.
聯繫人：Llyn McEuen
電　話：713–525–9570
電　郵：lmceuen@ebrona.com

F05_AMERICAN RICE苗米246B_48

Treemont專為銀髮族設計的社區

享受同齡社交生活 / 餐飲服務 & 家務協助 / 價格合理的照顧選項



TREEMONT
Retirement Community

- 獨立自主生活 -
- 環境輔助生活 -
- 熟練護理康復 -

Call for Free Lunch & Tour!

713-783-6820 www.Treemont.com

2501 Westerland Dr. @Westheimer, Houston, TX 77063



MORE FEATURES, MORE POWERFUL!

增值不加價 預購包基本安裝 Free basic installation

預售日期：11/15-11/28
Pre-Order Duration

FOTILE KITCHEN APPLIANCE

地址：3510 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478
電話：281-201-8186 WWW.FOTILEGLOBAL.COM/US

分享即送額外3年有效質保，延長8年！
1.谷歌地圖 / Yelp / 微信朋友圈 / INS / FB臺平臺晒圖好評；
2.掃碼添加"FOTILEUS"客服，進行驗證

H03–TREEMONT RETIREMENT COMMUNITY57C_16

www.afnb.com

Available on the App Store
Get it on Google play



恒豐銀行
American First National Bank

借記卡手機管理
24小時保護你的賬戶

mymobilemoney FDIC

Houston Area:
Main Office 713-596-2888
Spring Branch 713-273-1838
Katy Branch 281-762-6688
Harwin Branch 713-273-1888
First Colony Branch 713-596-2588

Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488
Harry-Hines Branch 972-348-3433
Legacy Branch 972-348-3466
Carrollton Branch 972-428-5088
Arlington Branch 817-261-5585

Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988
Pahrump Branch 775-751-1773
Amargosa Valley Branch 775-372-1100

California Area:
City of Industry Branch 626-667-3988
Alhambra Branch 626-863-1980
Garland Branch 972-272-3375
Plano Branch 469-429-2422

iTalkBB

BBB RATING A+
專業評級 行業領先



楊紫 鄧倫演繹
千年之戀、三世輪回的
恩怨癡纏

古裝熱劇
香蜜
登陸iTalkBB

11/15前
中文電視電話服務僅需 $4.99/月

前三個月免費

立即撥打1-877-482-5522

休斯頓店
惠康廣場Suite Q
832-203-6006

達拉斯店
Plano百佳超市內
972-830-9888

www.iTalkBB.com 24小時咨詢熱線 1-877-482-5522

iTalkBB and iTalk are trademarks of iTalk Global Communications, Inc., registered in the U.S. and other countries. 1.家庭經濟計劃，需簽訂15個月合約，第1-3个月免费。可直撥美/加/中/港/台等29個國家和地區；費用不包含綜合管理費$3.95/月，產品開通費，通話費，運費等費用；電視$14.99/月，電話電視一起訂購每月再減$10（限電視購買後的第1-12個月），需支付一次性电视開通費$59.99。全球包月計劃新用戶$24.99/月，第1-3个月免費，需簽訂2年合約。全球包月計劃可無限撥打全球29個國家和地區，地區列表詳見官網；送2部手機500分鐘免費無限國際長途服務，不包括美國境內通話，地區列表詳見官網。2.廣告價格僅供參考。3.活動期間，用戶註冊可減免家庭電話開通費$29.99；免運費，無設備費；4. BBB A+ Rating數據提取於2019年3月6日。iTalkBB保留對活動的最終解釋權。

Share Your News Now

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com
or contact
John Robbins **832-280-5815**
Jun Gai **281-498-4310**

Southern DAILY
Make Today Different
Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Chinese organizers cancel NBA fan event amid free speech row



Inside C2

Sunday, November 03, 2019 | www.today-america.com | Southern News Group

President Xi goes to Iowa? Trump floats farm state to seal trade deal



WASHINGTON (Reuters) - U.S. President Donald Trump on Friday suggested he could sign a long-awaited trade agreement with China in the farm state of Iowa, which has been hard hit by tariffs in a nearly 16-month trade war between the world's largest economies.

Trump said on Friday evening that negotiations about a "phase one" agreement were going well and he hoped to sign the deal with Chinese President Xi Jinping at a U.S. location when work on the agreement was completed.

"We're looking at a different couple of locations. It could even be in Iowa," he told reporters at the White House. "We're discussing locations, but I like to get deals done first."

Trump and Xi had been expected to ink the agreement at the Asia Pacific Economic Cooperation summit in Santiago, Chile from Nov. 16-17, but those plans were thrown into disarray on Wednesday when Chile withdrew as host of the meeting.

Trump said he would prefer to sign the agreement in the United States. "I would do it in the U.S.," he said. Asked if Xi would too, Trump said: "He would too."

He said Iowa, a key state in the 2020 presidential election in early February, would be a good location.

"We're thinking about Iowa, you know why, because it would be the largest order in history for farmers. So to me, Iowa makes sense. I love Iowa. It's a possibility," Trump said.

Trump won the 2016 presidential election in Iowa with 51.1% of the vote, compared to 41.7% for Democrat Hillary Clinton.

The president carried Iowa by the largest margin of any Republican candidate since Ronald Reagan in 1980.

It was not immediately clear whether China would agree to sign the trade deal in the United States.

Xi is no stranger to the farm state.

He first visited Iowa in 1985, when he was leading a government agricultural research delegation. At the time he met with first-time governor Terry Branstad, who is now Trump's envoy to Beijing.

When he was vice president in 2012, Xi returned to the eastern Iowa town of Muscatine to meet his host family from the 1985 trip.

While the U.S.-China trade war has slashed exports of U.S. soybeans and other crops, Trump has sought to offset the harm to farmers through $28 billion in trade aid support over the past two years, and his support among farmers remains strong.

Trump's approval rating was 71% as of Aug. 23, down from 79% in July, according to trade publication Farm Journal Pulse's poll of 1,153 farmers.

傳統 傳承 對家人無止盡的付出



一直以來，您為家人著想。您傳承舊傳統，同時也為家人建立新價值。您是否想過，您最希望留給後代子孫什麼呢?

Dignity Memorial®是業界規模最大且最 值得信賴的殯葬與墓園服務公司。不論您的 信仰與傳統為何，我們遍及全美的專業顧問 都將盡力協助您做好生前規劃。Dignity Memorial為您留下希望一輩子的珍貴回 憶與價值。

MEMORIAL OAKS
FUNERAL HOME & CEMETERY
HOUSTON
281-497-2210

Dignity MEMORIAL
LIFE WELL CELEBRATED®

DignityHoustonChinese.com

www.prepaidfunerals.texas.gov

Southern DAILY Make Today Different

COMMUNITY

DHS Grants Hundreds Of Thousands Of Salvadorans An Extra Year To Leave U.S.



Salvadoran President Nayib Bukele and acting Homeland Security Secretary Kevin McAleenan. (Photo:/Aphotografia via Getty Images)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

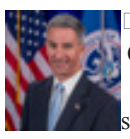
Acting Homeland Security Secretary Kevin McAleenan signed an agreement with El Salvador on Monday, giving Salvadorans covered by the Temporary Protected Status program (TPS) an extra year to return to their home country.

Why it matters: There are around 200,000 Salvadorans living in the U.S. under the special, temporary status, which is provided to people who are unable to return to their home country due to violence or catastrophe. A federal court has temporarily blocked the administration from ending the program for El Salvador.

•The new agreement is part of a series of deals DHS has signed with Central American nations that could force migrants to seek asylum in places like El Salvador, Honduras and Guatemala instead of the U.S. The Trump administration recently announced it will resume foreign aid to the three nations.

•In return, El Salvador will work with U.S. immigration officials to bolster their own border and immigration enforcement efforts in an attempt to slow the flow of migrants heading to the U.S.

USCIS Acting Director Ken Cuccinelli



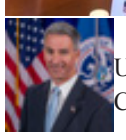
@USCISCuccinelli

Oct 28, 2019

(1/2) Attended a document signing that is part of further extending @realDonaldTrump's international relations accomplishments. Pictured below are @DHSMcAleenan and El Salvador's Foreign Minister Hill signing a set of agreements, and - of course - my selfie with Minister Hill :)







USCIS Acting Director Ken Cuccinelli

@USCISCuccinelli

(2/2) A clarification: some reporting has spoken of "extending TPS." That has important legal meaning, and that's not what happened w/ the agreements. Rather, work permits for Salvadorans will be extended for 1 year past resolution of litigation for an orderly wind down period.

256

11:57 AM - Oct 28, 2019

Twitter Ads info and privacy

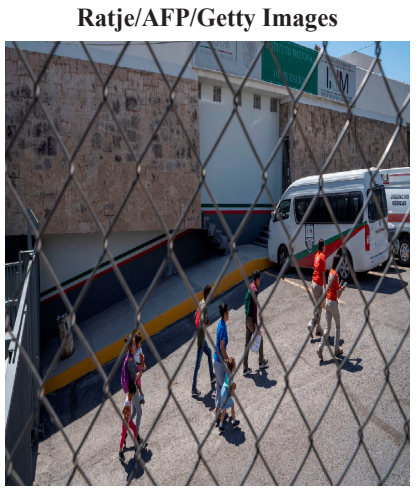
309 people are talking about this



Related

Trump Administration Reaches Asylum Deal With El Salvador

Migrants being led out of the National Institute of Migration in downtown Ciudad Juárez, Mexico. Photo: Paul Ratje/AFP/Getty Images



The Trump administration signed an asylum agreement with El Salvador last month, which could force Central American migrants who pass through the country to first seek asylum there or be sent back to the country once they reach the U.S..

Why it matters: The new agreement is the latest attempt to curtail Central Americans seeking asylum in the U.S.

•In return, the U.S. will help El Salvador with its capacity to offer asylum to migrants.

•El Salvador's Foreign Minister Alexandra Hill also said at Friday's agreement signing that they need to find ways to offer legal immigration avenues for Salvadorans as well as protections for Salvadorans who are already legally in the U.S.

•It is unclear when the agreement will actually take effect.

•A similar deal was struck with Guatemala earlier this summer, although it has yet to go into effect. President Trump told the Department of Homeland Security to reach a deal soon with Honduras as well, Buzzfeed has reported.

By the numbers: More than 86,000 Salvadorans have attempted to cross the U.S. border themselves. While there have been far more migrants from Honduras and Guatemala overall, there have been more family members and children from El Salvador crossing the border than from Mexico, according to CBP data.

•Salvadorans in the U.S. have had Temporary Protected Status (TPS) due to devastating earthquakes in the country in 2001. The Trump administration ended their TPS last year, but DHS issued a temporary extension earlier this year after a court injunction.

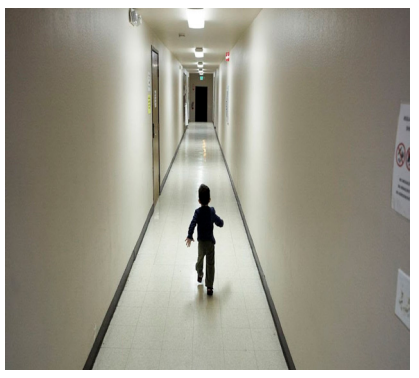
•El Salvador has one of the highest homicide rates in the world.

Acting DHS Secretary Kevin McAleenan and Hill signed the deal in front of a room of reporters at the U.S. Customs and Border Protection offices in Washington, D.C. (Courtesy axios.com)

Related

The Number Of Children Split From Their Parents At U.S.-Mexico Border Tops 5,400

An asylum-seeking boy from Central America runs down a hall at a shelter in San Diego. Photo: Gregory Bull/AP



The number of children separated at the U.S.-Mexico border by U.S. immigration authorities since July 2017 is now 5,460, according to ACLU data reported by AP.

Why it matters: Obtaining a comprehensive count of the children separated at the border was a difficult task because of poor government accounting, especially in the earliest days of the family separation policy. The government has also struggled to properly keep track of parents in order to be able to reunite them with their children.

•Of those separated from July 1, 2017, to June 26, 2018, 207 were under 5.

The big picture: The Trump administration has tried to find other ways to curb immigration, mainly from Central America, since the failed family separation policy.

•Thousands of migrants from Central America and Cuba have been sent to Mexico to wait for immigration court hearings rather than being released into the U.S. (Courtesy axios.com)

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019

美南報業/電視/網站/傳媒總社

SOUTHERN NEWS GROUP

Media | Newspaper | Television | Yellow Pages | Printing

The Largest Asian Independent Multi-media Group In Houston & USA.

美南國際電視網 Southern Television

美南新聞日報(總社) Southern Chinese Daily News

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

今日美國網站 today–america.com

Seattle Dallas Chicago St. Louis Boston Portland Austin Atlanta Washington D.C. Houston (headquarter)

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

美南印刷廠 U.S.A. Printing

美國美南拉瑪爾大學環球職業教育中心 Global center for Professional Education Lamar University –SNG

美南光聲電訊傳媒集團 Phonoscope–Southern News Group Telecom Media Group

SOUTHERN NEWS GROUP | T 281–498–4310 F 281–498–2728 | ad@scdaily.com www.today–america.com | 11122 Bellaire Blvd Houston, TX 77072

Southern DAILY Make Today Different

BUSINESS

U.S. Finalizing Rule To Allow Farmers To Legally Grow Hemp



Oct. 10, 2019 file photo shows worker at MERJ farms unload hemp plants during the first harvest at the Sullivan County farm, in Bristol, Tenn. U.S. agriculture officials say a rule that allows farmers to legally grow hemp will be finalized this week. It's a move that many states have awaited for months so they can begin widespread hemp production. The rule establishes requirements for licensing, maintaining records on the land where hemp will be grown, testing the levels of the ingredient in marijuana that causes a high, and disposal of plants that don't meet the requirements. (David Crigger/Bristol Herald Courier via AP, File)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

S MOINES, Iowa (AP) — U.S. agriculture officials said Tuesday a rule that allows farmers to legally grow hemp will be finalized this week, a move that many states have awaited for months so they can begin widespread hemp production.

The rule is set to be published Thursday and effective immediately. It establishes requirements for licensing, maintaining records on the land where hemp will be grown, testing the levels of THC — the active ingredient in marijuana that causes a high — and disposing plants that don't meet the requirements.

In addition, a national hemp-growing program that Congress authorized in the 2018 farm bill will be launched by the rule.

Hemp and marijuana are both cannabis plants but have different levels of THC. Industrial hemp can be used in food, fiber, paper, beauty products and other products, and the industry estimates it could grow nationally to be a $1.9 billion market by 2022.



Jumping into hemp growing may not be a simple task for traditional farmers.

Minnesota hemp farmer David Connor said growing 26 acres of hemp this year was labor intensive with planting, harvesting and drying all done by hand. New equipment is coming out that will ease some of the manual labor, he said, but it's not as easy as growing row crops like corn and soybeans.

Connor, who runs Paw Paw Hemp Co. with a partner, grows for CBD products, a market that has expanded exponentially in recent years. CBD, a compound found in the hemp plant, is used in a wide assortment of foods and as pain relievers, as well as for other medical conditions.

Extracting it is legal in some states but not others. And in April, the Food and Drug Administration issued warning letters to companies for making unapproved health claims about CBD products.

Some farmers may not find it profitable to grow for the CBD market. For example, farmers in Iowa where CBD extraction is not legal would have to ship their plants elsewhere for CBD oil extraction.

Those who hope to grow for the industrial hemp market for products that could replace plastic or for fiber may find scarce buyers.



"I am only aware of three active fiber plants, two in Kentucky and one in North Carolina," said Robin Pruisner, a state entomologist who's focused on hemp production for the Iowa Department of Agriculture. "We need that infrastructure for processing and manufacturing to evolve for it to become a long-term viable crop."

Her advice for hemp farmers it to have a signed contract from a buyer before they begin production.

Some states have grown hemp on a smaller scale under the 2014 farm bill pilot program. The 2018 law removed industrial hemp from the list of illegal drugs and required the USDA to set up a national hemp growing program.

The rule establishes testing of plants that must be done in a Drug Enforcement Administration-registered laboratory, raising initial concerns that could create a bottleneck in the process if there aren't enough labs available.

Iowa, for example, currently has just one state laboratory that will do the testing.

USDA officials say nationally there are as many as 250 labs and the agency may allow private labs to become certified for hemp testing.



Sampling must be conducted within 15 days of harvest by a sampling firm or law enforcement agent, the rule says. The concentration of THC must be below 0.3%. Plants measuring too high must be destroyed.

At least 47 states have passed laws to establish hemp production programs, according to the National Conference of State Legislatures. Exceptions include South Dakota, Idaho and Mississippi.

The rule published Thursday is an interim rule. The USDA can change it if necessary to make the program run efficiently. The interim rule ends in two years, at which time the USDA will release a final rule.

"We will use the 2020 growing season as a chance to test drive the interim rule to guide any adjustments that are made in the final rule," said Greg Ibach, the USDA undersecretary for farm production and conservation.



U.S. Agriculture Secretary Sonny Perdue said farmers should speak up if they have suggestions.

Ibach said about 120,000 acres of hemp was grown under the federal pilot program rule in 2018. He said he's seen estimates of 500,000 acres grown this year. The USDA hasn't tracked hemp acres, so the figures are only estimates, he said. It will begin to collect data on acres planted like it does for other major crops grown in the U.S. next year.

"We have already seen a large growth in hemp production in the United States," Ibach said. "I think the experience that producers have this fall with harvesting their crop, handling their crop, finding buyers for their crop is going to be very instructive as to whether or not we see continued growth in the hemp industry or whether or not producers take a step back." (Courtesy apnews.com)

Bristol Herald Courier via AP, File)



美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 美南新聞 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. *Serving Since 1979 NO. 10245*

美南新聞 Houston TX・ 達拉斯時報 Dallas TX・ 芝加哥時報 Chicago IL・ 波士頓新聞 Boston MA・ 亞特蘭大新聞 Atlanta GA・ 奧斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO

美南國際電視網 Southern Television | 美南新聞日報 Southern Chinese Daily News | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages | 休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide | 今日美國網站 today-america.com | 今日美南微信公眾號 WeChat ID: today-america | 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南印刷廠 U.S.A. Printing

103-Travel Shopping Guide旅遊指南C_80

养绿萝，“细节”很关键



绿萝是一种观叶类的植物，它的叶片像心形一样，紧密繁茂，枝条长得非常的快，好多花友都喜欢养上一盆，如果把它养在室内的话，它长势会慢一点，叶片会正常，非常的油绿，非常的好看，好多花友买到绿萝以后会把它放到阳台上，阳台光照非常的充足，这就造成我们养的绿萝出现黄叶的情况。

绿萝在小齐的花棚里养，永远都是叶片发黄，永远都是长势不好的，因为小齐的花棚里面光照非常的好，光照好就证明它长不好。因为绿萝对光照的要求非常的严格，他喜欢散射的光照，非常怕强光暴晒，如果长时间放到太阳底下去，哪怕是春季，秋季和冬季它也容易出现叶片晒伤的情况，也容易让叶片出现发黄的情况，所以说养绿萝一定要注意防晒，一般的话每天给它见1~2个小时的散射光照，这个光照就非常的合适。我们可以给它见早上9点之前或者是下午4点以后的光照，这样的光照温和，不会晒伤叶片，叶片发黄的情况就不会发生。

绿萝养护的过程中，黄叶的情况非常多，往往光照是最主要的一个原因，平常养护的过程中如果还出现黄叶的情况，就是由于缺少肥料，要定期的给他补充肥料，它是以观叶为主的，我们选择氮元素含量相对较高，其他元素也含有的肥料，一个月补充上2~3次，如果您比较懒的话，可以直接用点缓释肥料，选择多元素的，撒到盆土的表面，这样就能够持久的养分供应，保证缓慢的生长。

再一个就是由于浇水不当导致根系出现腐烂的情况引起的黄叶，绿萝我们要求配土一定要配置透气性好的土壤，如果土壤淤积，它的根系在里边出现腐烂的情况，叶片会大面积的发黄，逐渐的甚至出现烂叶的情况，配置透气性好的土壤，在土壤透气的前提下，盆土快要干透的时候直接给它浇透水，让它不缺少水分，这样就能够保证它正常的生长，不会出现黄叶的情况。

绿萝养护其实非常的简单，而且它的价格也是比较便宜，这也是为什么大多数人喜欢养的原因，养护的过程中注意光照强度，不要晒得太狠，给它配置好的土壤，放到通风好的环境中。还要定期的补充肥料，浇水盆土快要干透，直接给它浇透水，它就能够长得非常的快速，无论我们是将它垂吊养，还是把它挂到墙上养，都是生长非常快速的，很容易成型的一种植物。

猫咪屁股臭，可能是病了



我们都知道哈：猫是非常干净的宠物，你也经常会看到它在那没事儿就给自己“梳妆打扮”。但是，有时候偶尔某次，我们闻到了它的屁股，却觉得很臭。那这可能是啥原因呢？闻起来很臭的屁股，通常都意味着一些不太正常的事儿正在发生。今天的课程，咱们来细数这些可能的原因。

一般来说，如果肛门周围的毛发打结了，都纠在一起，就容易发臭。很好理解，屎尿屁这些东西，都有可能崩到打结的毛发上，并且被吸收到毛团里。这是猫咪很难清理的，一般来说长毛猫，毛质又很软的品种，容易出这个问题。所以，养长毛猫的家长，一定要多帮助它们梳理毛发，有时候，单靠它们自己来梳理是远远不够的。我把肛门周围毛发打结的原因，归结如下，你可以一一对应一下：

你的猫本身毛发又长，又软，它本猫又懒。

肛门周围某个地方，可能有伤口，这样毛就会粘上去。

猫咪太胖了，舔不到自己屁股。

猫咪有关节炎，蜷身去梳理那一周的时候会疼。

泌尿系统问题

细菌性和非细菌性的尿路问题，都有可能导致它的屁股散发出臭味。有可能是感染了的恶臭，也有可能是尿比较淋漓而欧的。如果是尿路问题，你还会观察到别的行为，比如它会频繁去厕所、尿血、乱尿，等。遇到这种问题的话，尽快去医生那做进一步检查。

关节炎

上文已经提到这一点。关节炎，在老年猫里比较常见。因为，这个年龄了，关节再不好点，做起瑜伽来实在是有些困难了。老猫，需要你经常帮助它梳理毛发，否则它自己长期梳理不到后面，除了臭之外，也会变抑郁。

肥胖

体重肥胖的猫，可能因为以下一个或几个原因而散发臭味。如上所述，胖猫的后屁股上的毛发更容易打结。肛门周围和生殖器周围的皮肤和脂肪可能会有皱褶，自己比较难清理干净。

清理不干净的皮肤毛发，细菌更容易不断滋生，散发气味。跟老猫一样，你需要经常给胖猫梳理毛发。特别是肛门和生殖器周围，可以每天用婴儿湿巾给擦擦。另外，是时候减肥了。

肛门腺

跟狗一样，猫也有肛门腺，在肛门两侧，两个很隐蔽的小洞。通常，正常情况下，在猫咪排便的时候，肛门腺里的东西也会随之清空。但是也有意外的时候。如果肛门腺感染了，内容物就会有非常强烈的恶臭气味。为了防止堵塞感染，最好在洗澡的时候，顺便也帮助猫咪挤挤。如果，臭味非常大，就要带猫咪看医生了，可能会需要抗生素治疗。

腹泻

最典型的一种，就是巨丑无比的“粪球”。这种情况就是，猫咪腹泻，但是还不是水样的大便，有可能黏黏的，然后就全部糊在了屁股上了。

其他慢性疾病

慢性疾病会长期折磨猫的身体健康，进而会导致猫咪停止梳理自己活着频率降低。

在这种情况下，可能后屁股的毛发就会出现一系列类似上述的状态。

猫咪不善于表达，但是它们的很多异常状态，如果我们能够细心观察的话，就可以防止很多疾病的发生。这就等于，它在跟我交流一样。所以，为了爱它们，你可能慢慢的会被迫成为一个细心的人。

六福旅行社 USA Gateway 世界各大航空公司特惠機票指定總代理 快速、便利，提供網路立即訂購及全球特廉機票服務 中國國內特廉機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway , suite.506 E Oklahoma City OK 73112
Sale 推薦行程特惠中
皇家風情北京5天 $49起/人 | 嵛里島超值遊5天 $99起/人
張家界純玩6天 $99起/人 | 新加坡、馬來西亞超值遊6天 $199起/人
珠江美食+貴州黃果樹超值遊10天 $99起/人 | 買一送一 臺灣環島超值觀光團7天 $249起/人
珠江美食+港珠澳大橋超值遊6天 $99起/人 | 越南下龍灣、西貢超值遊7天 $299起/人
鼓浪嶼、福建土樓、武夷山7天 $99起/人 | 指定日期·買一送一 動感日本東京大阪6天 $499起/人
秘魯中文深度遊 7天 $1899起/人 | 以色列心靈之旅6天 (6人成行) $1380起/人 | 歐洲循環巴士遊 7條線路 / 自由組合 (EUR) €78起/人/天
Carnival 西加勒比海 (Galveston來回) 6天5晚 $319起+稅/人 | 8天7晚 $479起+稅/人
買二送二 黃石精品系列4~10天 NOW ~10 /11/2019出發 $398起/人
TAIWAN TAXI GO!GO!GO! 台灣觀光計程車 只要$99起 (以車計費最多乘載4人)
明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528 www.majestic-vacations.com
2019年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！ www.majestic-vacations.com
保證成行 Land Price Only
ACTIVE MEMBER USTOA United States Tour Operators Association $1 MILLION TRAVELERS ASSISTANCE PROGRAM

美南新聞 Southern News Group
歡迎直接連繫我們
登商業廣告
Wechat name: 美南新聞商業廣告
Wechat ID: scdailynews
請掃描二維碼
商業廣告
103-SCDN美南日報_美南新聞商業廣告_B

千里行旅遊 “專業品質 口碑最好” 713-772-7570
www.tmttravel.com
美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團
買二送二 或 買二送一 折扣最高至30%
中國江南特價團全年零團費
歐洲循環團全年鐵定出發
全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團
南美團、辦理簽證 特價機票
快速掃描版
1000trip@gmail.com
7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036
T07_TM千里行2467B_8

eSoon Travel 翼順旅遊 www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴，24/7 快速查詢最便宜機票，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
阿拉斯加 幸福極光5或7天 $799起/人
豪華郵輪專賣店 加勒比海、墨西哥、地中海
達拉斯,休士頓,新奧爾良1~8天 $45起/人
買2送2 紐約,華盛頓,波士頓5-8天 $372起/人
三大湖芝加哥密爾沃基底特律6天 $590起/人
夏威夷檀香山,茂宜島,大島3-7天 $198起/人
台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 野柳九份平溪放天燈一日遊 (以車計費，最多乘載4人) $149元/車
713-581-2418 / 1800-725-1312
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
$49 8天江南遊（全年放行）
$99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
5/28 7天黃石公園（有買二送一）
6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
各大城市機票＋酒店套餐
代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
機場接送服務，待客以誠，服務至上
T07_ASAP快捷2467B_4

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036
C07-TINA DESIGN 美聯混凝土1234567B_16

陽花如意公寓 SUNBLOSSOM LOUISVILLE
STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產
9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036
713-581-2089
E-mail:louisville@stonemtn.com
Work Hours工作時間: Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM Sat.10:00AM-5:00PM
姊妹公寓：陽花木 713-581-2147 陽花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127
www.sunblossomlouisville.com
限量全新豪華型單位~隆重推出!
歡迎致電咨詢特惠房價信息 Call for the Move – in Special
黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。
寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。
新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。
24小時全方位的專業管理和維修服務。
國語，英語，越語及廣東話全方位服務。
辦公室內免費聯網（WIFI）。
A08_STONE石山地產陽花山1357C_8

幸福新邨公寓 HAPPY VILLAGE APARTMENTS
Tel: (713)771-5868 6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
華人管理順心意
位於西南城中區
購物辦事兩相宜
公車校車在門前
(1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
圍牆鐵門電子鎖
閉路監控與巡邏
國粵滬語服務佳
幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM
A08_HAPPY VILLAGE幸福新村2356B_8

喝酒后有3个表现的人，肝已严重损伤


图虫创意

喝酒伤身，大家伙都知道。可这逢年过节、亲朋聚会，少不了喝几杯，中国的酒文化包含了太多的内容，不单纯是喝酒，谈生意要喝酒，朋友增进感情要喝酒，大团圆时刻更应该更要举杯同庆。

虽说我国的酒文化源远流长，不可否认喝酒在一定程度上对人体有益，但过量饮酒有害健康的事实是无法辩驳，凡事量力而行，过犹而不及。

喝酒后如有以下这3个表现的人，说明肝已经严重损伤，再不戒酒就危险了。

1：“酒量”变小

一个人的酒量大小，一般是肝脏分解代谢酒精的能力（乙醇脱氢酶、乙醛脱氢酶的数量）决定的。如果肝脏能在短期内大量代谢酒精，那么他的酒量就会比较好。

所以，一旦“酒量”变小，从前“千杯不倒”，如今“三杯即醉”，就应该警惕肝脏出问题了。

有的人会说：“酒量练练就有了”，其实人的酒量是天生的，酒量“练大”了是种错觉，只是身体习惯醉酒状态。这种情况很危险，会让人忽视酒精的危害，所以，千万别用生命挑战酒量极限。

2：喝酒后易醉，脸色发白

可能以前自己的酒量非常不错，但突然酒量变得非常差，喝一点点就有醉的感觉，在喝酒之后脸色也会发白，这说明肝脏代谢已经发生了异常，酒精主要是由肝脏代谢，喝酒脸白的人体内高活性乙醇减少，那么就需要凭借P450酶慢慢氧化，靠体液来稀释酒精。

3：身体容易出血

这一改变指的是身体的某些部位，如牙龈、鼻腔容易出血，皮肤有出血点，女性月经过多都有可能是患上酒精肝惹的货。而且，酒精肝会导致脾功能亢进，引起了血小板的减少。

医生：三种喝酒方式，加速损伤肝脏！

空腹喝酒 一般来说，喝酒前吃点酸奶、米饭、点心可以降低乙醇的吸收速度，减慢酒精的胃排空，给肝脏提供足够的解酒时间，也能“提高酒量”。

混着喝 啤酒惨白酒，洋酒加红茶，再来点雪碧，这样的喝酒方式，很容易导致“酒精中毒”。各种掺和在一起，会加速酒精在全身的渗透作用，对肝脏、胃肠和肾脏等器官产生强烈的刺激和严重的危害，更容易导致酒精中毒。

喝酒抽烟 左手烟、右手酒可谓是对肝脏的双重伤害。香烟里含有上百种有毒气体，它们不仅伤害肺，也会伤害肝，且最可怕的是会让肝脏供血受限，这样肝脏对酒的代谢能力就会下降，这时喝酒，肝的损伤就会更大。

喝酒的人，要如何养护肝脏？

除了少喝酒，日常要注意这5种护肝小常识：

1、保持良好的心态，应心情舒畅

2、 注意适当休息，勿过劳

3、适当的营养供给，不宜过多强调高糖、高蛋白、高维生素及低脂肪饮食。但营养的搭配要平衡，荤素搭配，多吃蔬菜、水果、肉类、蛋奶类等。

4、定期复查肝功及肝、胆、脾B超。

5、对于慢性肝炎病毒带原者，如果肝机能指数有长期偏高者，可补充奶蓟草来作为保养，能有效帮助降低肝细胞受损率及癌变。

奶蓟草——肝脏的守护神。奶蓟草在欧洲被用来治疗肝病已经有2000年的历史，也是酒精性肝炎、急性肝炎及肝硬化等肝病的第一护肝草药。德国天然草药研究委员会GCE研究认证，奶蓟草是一种高度安全的肝脏保护药草。事实上，所有的药典都推荐使用奶蓟草来治疗肝脏、脾和胆囊的失调。

这里是健康益站，那些关于养生、健康的小知识我们都在这里与你分享，欢迎点击关注，随手转发分享，还可以查看更多每日养生的视频，让我们一起把生活过得更健康。

饭吃七分饱竟有这么多好处

随着社会经济及生活水平的不断提高，人们受不合理的膳食结构、缺乏运动等不良生活方式的影响，容易成为“甘肥贵人”，出现各种疾病，进而发生危及生命的心脑血管等重大疾病。民间常说“每餐七分饱，健康活到老”，即是说只吃七分饱的饮食习惯既可以保证营养摄入，又有利于健康长寿。

中医经典《黄帝内经》中说：“凡治消瘅、仆击、偏枯、痿厥、气满发逆，甘肥贵人，则高粱之疾也。”意思是说，但凡诊治消瘅、仆击、偏枯、痿厥、气满发逆（以上均为中医病名，其中仆击指突然昏仆，偏枯指偏侧肢体乏力，多与现代的脑血管疾病相关），如果就诊的病人是“甘肥贵人”，那么往往是因为长期的饮食不节制，引起痰浊内阻、气闭不行而导致的。“甘肥贵人”指惯于进食甘肥厚味的富贵之人；“高粱之疾”指因为长期饮食肥甘厚腻而痰湿内生，进而导致的疾病。

如果长期吃得过饱，不仅仅身材会变得臃肿，很多疾病也随之登门，消化系统是最易受到危害的。肠胃长期处于饱胀状态，会增加消化不良、胃肠炎、胃溃疡、胰腺炎、肠癌等的发生几率。吃得太多，与心脑血管疾病相关的“三高”也接踵而至，老年痴呆、癌症的发生几率也会上升。

历代医家认为，饮食调摄是养生的重要部分。水谷精微是人体赖以生存的物质基础，没有食物，人类无法生存。但是过度进食，也常常导致疾病，故中医强调不可食过饱，将节制饮食与养生保健、延年益寿紧密联系。“七分饱”一词首次出现在宋代陈文中所著的儿科专著《小儿病原方论》中，其中说“忍三分寒，吃七分饱，频揉肚，少洗澡”，指出适度饮食的具体措施。

现代社会生活条件好了，很多人也成了“甘肥贵人”，限制饮食的热量摄入是改善肥胖及预防相关并发症的重要手段。在现代社会中，“七分饱”有着更强烈的现实意义，可以降低“甘肥贵人”发生心脑血管疾病的风险。相关的医学指南指出：肥胖人群减轻体重的一线治疗是每日限制卡路里，联合科学的运动干预。科学合理地限制热量仍是目前对肥胖症最有效、最安全的基础治疗，“七分饱”的理念对于肥胖人群有着强烈的现实意义。而每日限制卡路里的饮食模式与“七分饱”的中医养生概念是基本吻合的。

实验证实，对每日减少饮食摄入热量25%～30%的超重人群随访1年，其同正常饮食人群相比，能有效控制体重、血压、心率、甘油三酯、空腹血糖、空腹胰岛素及同型半胱氨酸浓度。

七分饱”有益健康，那么怎样才算七分饱？“吃货”们还能好好享受美食吗？其实，七分饱并不难，只要你是有心人。七分饱的感觉，就是还没觉得饱，但进食速度会减慢，只是习惯性地想继续拿起筷子夹菜，不吃也无所谓。

如果已经吃得肚子圆滚滚的，说明你的胃已经撑得不行了，这种情况下还继续吃，对于身体就是负担了，要赶快停下来。另外，进餐时要先喝汤，再吃饭菜和主食，多吃些粗粮增加饱腹感，更要记得细嚼慢咽。吃饭不要求快，在毫无压力的温馨环境下进食，时间至少达到20分钟，一口饭嚼上25次。





李淳喊話蔡明亮 我可以爲你「正面全裸」！

當李淳和邵雨薇主演的新片《陪你很久很久》曝光時，兩人還自嘲說是兩個「殺人魔」合演的電影，因爲李淳在《目擊者》中殺人，而邵雨薇則是在《樓下的房客》中殺人，令所有人一想到這個巧合就哈哈大笑，孰不知《陪》片可是一個青春洋溢的故事，難得曝光兩人非常不一樣的表演，輕鬆又有趣。

其中有一幕，是看過的觀眾絕對忘不了的情景，當時李淳因爲邵雨薇交了男朋友而失意，全身脫光光在操場奔跑，甚至有40多個同學也因爲同情他，跟著一起裸奔跑操場，雖然影片沒有秀出大家的正面，但40幾個人的光屁屁，可眞令人眼睛一亮。

不禁好奇問李淳，前面有做防護措施嗎？他說：「有這個措施，但那時候是夏天，一跑起來天氣熱會流汗，所以有些膠帶一跑起來就鬆了。」意思是說，大家倘若站在這40幾個裸男前面的話，應該是可以看光光無誤了。

邵雨薇則是等著看好戲的心態，還特別要求劇組，這場裸奔戲要拍的時候，千萬記得叫她到片場「觀摩」，她說：「原本以爲我會樂在其中笑他們，結果反而是他們都樂在其中大搖大擺的，光屁股吃便當就吃便當，根本沒有把我們女生放在眼裡。」李淳也不例外，光著屁股吃便當，甚至很高興說：「難得的機會，解放！我也喜歡光溜溜在家裡，起碼睡覺要感受到棉被的質感。」

看來，李淳對於在大銀幕脫光光這件事，並沒有很大的忌諱，或許「正面全裸」也可以？結果他竟然說：「OK啊，沒關係的，只要導演厲害、劇本夠好，說實話如果劇情需要、真的很值得，我就不怕，尤其如果今天是蔡明亮導演找我全裸，我一定OK，他是一個很厲害的導演，如果他願意找我一定可以！我非常喜歡《河流》，那部真的很厲害！」

難道想當李康生第二嗎？接著李淳就笑笑說「順其自然」，不過事實上，訪問期間記者先想到的，可是李安的《色戒2》喔，但李淳居然力排眾議，堅決表示他想演的是蔡明亮的電影，可見他對這位導演的欣賞，似乎勝過老爸。

片中，李淳喜歡邵雨薇卻被橫刀奪愛，沒想到他還真的有實際經驗，而且超級悲慘的是，這還是他在初戀第一個女朋友（高中時期）發生的事，所以雖然已經是多年前的事了，仍叫他印象深刻。

「她跟我說，想跟她的前男友復合，我就說掰掰了。」但李淳居然跟這位初戀女繼續當朋友，「那個時候有一點太年輕，就還想繼續跟她當朋友，但如果是現在就不會了，因爲不太健康。」那有哭嗎？「當然要哭啊，初戀ㄟ，傷心了一年吧。不過還好我是一個蠻樂觀的人，比較不會記仇。」

事實上，邵雨薇也不惶多讓，甚至曾經直接親眼目睹男友劈腿，「高中的時候，別人告密跟我講，他放學後會跟一個女的走在一起，並且去某個圖書館，兩個人坐在一起很親密的樣子，我本來不相信的，結果因爲太多人跟我講了，有一次放學我跟他說掰掰之後，就偷偷跟蹤他，然後真的看到一個女生走過來，看到他們兩個走在一起，我瞬間站在原地呆住，然後就很傷心的回去繼續等我的下一班車，我沒有勇氣上去問他們。」

「後來我也有告訴他，其實我有看到他們，然後他就跟我說，他兩個都喜歡，我就說我不能接受，然後哭滿久的，我就說分開吧，結果我說分開吧，反而是他哭滿慘的，我就覺得，氣死了，二個都喜歡但是又…，唉，我就想算了。」

其實，這個男生也曾安排浪漫橋段告白邵雨薇，在她生日的時候，拜託她的班導師和同學，每人一朵花送給邵雨薇，跟她說生日快樂，接著全班大合唱「生日快樂歌」，沒想到之後卻鬧出劈腿的事情，也讓邵雨薇感嘆，小時候對那種誇張的浪漫，可能會很開心，但現在會覺得，一張卡片寫著交往期間的點點滴滴感受，這樣就夠了。

劉若英花一週沉澱心情！曝主因就是它



榮獲本屆金馬獎11項大獎提名，導演鍾孟宏第5部作品《陽光普照》用150分鐘的愛刻畫了一個家的模樣，動人魅力直擊所有觀眾的心，更在演藝圈掀起旋風！劉若英看完電影後卻花了整整一週沉澱心情，她淚推：「我的眼淚不是從眼眶裡流出來的，是從心裡痛出來的，這個痛，後座力很強。」更坦言「很喜歡」不足以表達她對這部電影的喜愛。

而林依晨也被電影動人的故事所感動，寫下：「世上最公平的是陽光啊！它讓每個人都有光亮與陰影，讓我們有機會對這世界釋出善意，也有地方隱藏我們的灰暗。」陶晶瑩也有感而發：「始於狂風暴雨的天氣，終於暴雨狂風的人生。」導演王小棣更直讚：「有真情又非常強悍的台灣電影，太水了！」宥勝則透露自己的爸爸和片中陳以文的角色一樣都是駕訓班教練，他說：「我爸爸就像《陽光普照》裡的爸爸一樣，奉獻了他的全部給我們，他是我的榜樣，也是我心目中最棒的爸爸。」

金馬強片《陽光普照》還未上映就佔據話題焦點，感動魅力席捲全台！「國師」唐綺陽被電影深深觸動，止不住淚崩，她坦言：「它無疑是今年最令人震撼，最觸動人心，最好看的國片，我巴不得每個台灣人都進去看！」而藝人蔡燦得直言：「好喜歡好喜歡這部電影，看完有很多感觸！」演員林予晞則盛讚：「這是每個演員都想演的好戲，很偉大的作品！」女星Janet與潘慧如也紛紛被電影觸動，熱推：「非常好看，很深刻值得細細品味！」歌手鄭宜農更力推：「請大家務必去看，因爲這部電影真的很棒！超級棒！」她更坦言自己在影廳內哭到差點被鼻涕嗆死，貼心提醒影迷進戲院一定要帶衛生紙。該片於11月1日在台上映。

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入
Tapioca King
助你開拓珍珠奶茶生意
E-mail:bobby@tapiocaking.com
Website:www.tapiocaking.com
6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072
●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●
Phone:281-933-6660
Fax: 281-933-6662
適宜各式大小餐館
包括：圖片Menu、封口機、攪拌機、各種原料，定能帶來可觀的收入
F05_TAPIOCA KING林波霸246B_8

Texas Regional Health & Wellness 德州第一診療中心
從根本著手 治癒疼痛!
如果您吃藥打針都沒有效
歡迎來找我們!!
中國城診所: 9440 Bellaire Blv., #230, Houston, TX 77036
梨城診所: 3206 Manvel Rd, Pearland TX 77584
糖城診所: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459
Dr. Sandra Huls
不僅治療症狀, 同時找出病因 www.texasregionalhealth.com
832-998-2416(中文預約) 281-208-7335(English)
D03-Tao德州第一醫研中心陶聖麟5C_16

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280 超值套餐
新推出超值特價菜 (全天供應) $5.50
特別推薦 干逼軟殼蟹 金針雲耳蒸雞 釀三寶 西汁蝦球 羊腩煲
八人份 $119.95 雪花海鮮羹 薑蔥雙龍蝦 蘭遠滑牛 蔥油霸王雞 椒鹽蝦 菜籃北菇 京都排骨 清蒸海上鮮
四人份 $35.95 老火例湯 蘭遠滑牛 京都排骨 蔥油霸王雞 干燒全魚 送水果
十人份 $139.95 海鮮魚肚羹 薑蔥雙龍蝦 白灼椒鹽大蝦 蘭遠滑牛 京都排骨 海鮮大會 蔥油霸王雞 北菇扒采籃 清蒸海上鮮 龍利 送水果或甜品
六人份 $57.95 老火例湯 蘭遠牛肉 椒鹽蝦 京都排骨 蔥油霸王雞 精蒸海上鮮 送水果
地址：11317 Bissonnet, Houston, TX 77099
R03-CHI AME中美酒樓56B_16

PACIFIC 太平洋抽油煙機
Made in Taiwan
蒸好洗系列
①獨家130℃超高溫全自動蒸汽洗，溶解油污免拆洗。
②吸力霸靜音馬達，超強吸力排油煙，排風量達1000CFM。
③六段變速極靜音，讓你聽不到運行的聲音。
④馬達終生保修、電子等配件10年保修。
產品通過ISO9001，美國UL&加拿大CHS、歐洲CE等機構認證。
多種不同款式和尺寸供選擇、查閱網站www.2pacific.com或關注太平洋廚藝生活微信公衆號pacificbuffalo。
本公司還經營全屋軟水機、家用淨水機、蓮花牌衛生座，歡迎來電查詢及認購。
水精靈淨水科技有限公司 AQUA TECH TEXAS INC. 9501 Town Park Drive Houston TX 77036 281-888-1283(O.) 832-867-9662(C.)

高清IPTV直播电视影视
特價$99/一年 任選其一
1）800多台中英文直播頻道，中港台+英文頻道400臺，24小時時事新聞，綜藝，體育，兒童，電影等（原價$120/一年）
2）最新中文連續劇，電影，綜藝，兒童，老人等節目，25000小時的節目內容每天更新，VIP節目，支持回放和點播（原價$120/一年）
兩者都選，可享有套餐優惠價$120/一年（有時間限制）價格不含盒子
713-505-3919
微信号：chinese_IPTV
T02-IPTV-直播電視B6_4


■《麥路人》在日本首映，獲高度評價。

跟千嬅日本行有初體驗

城城血拚 不忘兩愛女


■千嬅帶城城逛激安店。

香港文匯報訊 由黃慶勳執導，郭富城、楊千嬅主演的電影《麥路人》，入圍“第32屆東京國際電影節”“亞洲未來”單元，日前他們應邀出席在日本舉行的開幕禮及首映禮。郭富城與導演黃慶勳10月31日晚更出席“麥路人”特別場及分享會，全場爆滿！城城與千嬅這次日本行一齊去行了激安店，原來城城也是第一次到這裡來，他對電子用品甚有興趣，可是卻未有收穫，反而選購了飯壺和口水肩給愛女大寶和二寶，果眞廿四孝爸爸。


■城城買了飯壺給大寶和口水肩給二寶。

城城與千嬅這次日本行雖然有停不了的工作，但他們待完成工作之後，便齊齊拉隊行激安店，千嬅每次遊日本也必到該店，所以是常客，不過同行的丈夫丁子高卻從未行過，千嬅笑說：“我哋結婚10年都冇一齊行過激安店，今次真係要行吓！”二人更在店前打卡！至於城城原來也是第一次逛，他對電子用品甚有興趣，可是卻未有收穫，反而這對廿四孝父母為可愛子女大破慳囊，千嬅買了萬聖節服飾給兒子Torres；城城則買了飯壺給大寶和口水肩給二寶。

以爲有肺癌終虛驚一場

今次電影《麥路人》在日本首映，反應及口碑均獲高度評價，已經有不少極正評的影評。亦有影評人為電影海報繪上卡通畫，很是有心。

在特別場席上，城城表示，當他看完自己演出之後，令他有很大的看法，人生是很短暫的，所以要懂得自我掌握，不要做一些令自己有遺憾的事，大家要爭取時、分、秒多做有意義的事，這才是人生！他又表示，戲中“阿博”這個角色最後是患上肺腺癌，因為他演出太投入，經常覺得自己有病，所以待煞科後他立即去做全身檢查，他笑說：“醫生話我個肺非常健康！唔使驚！”幸好是虛驚一場。

城城又謂他是在康城工作時收到這部戲的劇本，他一看之下就被這個議題深深打動，便堅持一定要接拍，因為除了劇本吸引，他又希望支持新導演，希望圈中有新力量，亦真心想有多些機會與新導演合作，因為喜歡他們心中有團火。

城城完成日本之旅，再繼續向倫敦東亞電影節出發，作“焦點影人”及出席《麥路人》歐洲首映。


■千嬅與丈夫丁子高在店前打卡。

鄧超自導自演 望藉電影聚焦家庭教育


■鄧超透過電影提醒孩子不要看不起任何人。


■電影中的鄧超角色反差大，演出難度高。


■鄧超完全投入片中的眞摯父子情。

香港文匯報訊 讀書不是求分數？香港學童讀書辛苦，其實近年內地學童也面對不少壓力，細細個已經學了十八般武藝。本身已是兩子之父的影帝鄧超，深明兒童的壓力，在自導自演之溫情片《銀河補習班》中道出不少做家長的心聲。

傾注自己爲人父的感悟

《銀河補習班》講述一對父子跨越漫長時光，鄧超演繹橫跨40年的“銀河系最好爸爸”馬皓文，從30歲演到70歲。電影中的他一面是風光的亞運會火炬手，一面卻是被人侮辱欺負的落魄爸爸，角色反差大，演出難度高。片中鄧超兒子成績包尾，面臨被踢出校的邊緣，而鄧超卻在兒子身上看到了他無限的可能性，身體力行教學相長，並將他視作一生的驕傲。鄧超透過電影，提醒孩子不要看不起任何人，長大後一定要做自己喜歡的事。

鄧超入行多年先後接拍逾30部電影，獲得多個電影獎項提名，演技有一定水準，備受認可，尤其擅長處理人物細膩的情感，今次演出“銀河系最好爸爸”也傾注了自己成為父親後的生活感悟和教育經驗，他完全投入片中的真摯父子情，在片場也多次哭成淚人。而鄧超今次更多了導演這個身份，原來是想透過電影向觀眾分享他對培育下一代的價值觀，好像電影中的對白“永遠不要停止思考，永遠不認輸”、“我希望他學的不只是知識，他必須知道人活着是為什麼”等統統成為網絡金句。

此外，《銀河補習班》深度聚焦在家庭教育這個與觀眾生活息息相關的問題上，以一對不尋常的父子成長故事深入淺出地探討家庭教育。

教育問題正正是當下華人社會的討論熱點，為了不讓孩子“輸在起跑線”，許多家長從幼稚園開始便開始比拚，從小升中、選科、文憑考試甚至海外留學，每次都是爭先恐後。家長辛苦奔波用心良苦，但往往會忽略了孩子內心最真實的想法。家長與孩子兩個群體各自承擔巨大的壓力，同時彼此可能互相不理解、有代溝，讓他們成為最為焦慮的對立狀態。

導演兼主要演員鄧超表示：“教育不應該是居高臨下的，而是一個雙向成長的過程，這部電影就是想表達對這個問題的思考。”尤其亞洲電影中正面討論教育題材的並不多，《銀河補習班》是一次嶄新的嘗試，鄧超真誠地表示：“我們是創作者，同時也是家長，非常希望用這種最真誠的方式和家長與孩子們，坐下來聊一聊。”相信電影在香港上映後，必將引發觀眾更多的啟發與思考。

伍詠薇笑言 雖姓Ng但少NG

香港文匯報訊（記者 李慶全）伍詠薇（伍姑娘）10月31日晚出席動畫電影《愛登士家庭》見面會，她透露之前首映時已看過電影，今次聲演女主角是有點壓力，因自己沒配音經驗，要看着畫面，戴住個耳筒聽着英文版影后查理斯花朗配音，以廣東話模仿對方語氣和聲線去演繹，是有些難度。問是否多“NG”？伍姑娘笑說：“我個姓就Ng（伍），但我從來不NG，我在無綫是數一數二少NG的。”她指電影公司將她的配音送到美國看有哪些地方要修改，本來自己預了一日時間，結果美國方面只需她補配一句對白，對於首次配音的她來說真的很開心，畢竟自己非專業配音員，今次的新嘗試希望可以殺出條新血路，可以多做配音工作：“今次是配人聲，但我都可以配公仔聲，我可以變好多不同的聲音。”


■伍詠薇

10月31日晚萬聖節，伍姑娘表示沒外出湊熱鬧，只回家陪兩隻愛貓，她笑說：“我不愛化妝，衫都不想着，一回家就除晒衫，我講笑咋！”伍姑娘又透露今年提早收爐，正計劃去旅行，但她仍不忘學習幕後工作，更獲不少前輩提點，明年將有一些項目會給大家看到，然而幕前工作是不會放棄的。

朱鑑然東京首映受歡迎 準備“貓紙”晒日語

香港文匯報訊《BABY復仇記》10月31日晚假東京六本木舉行全球首映禮，監製廖婉虹，導演陸以心、女主角陳靜（Dada）及男主角朱鑑然（Kevin）等皆有出席。

Dada睇戲睇到喊

電影播放結束後獲觀眾激烈讚賞，除了報以陣陣掌聲外，更表示電影帶給他們意想不到的溫馨感覺。在首映後觀眾及主創問答環節中，陸以心被問到今次《BABY復仇記》跟她上部執導的作品也是以女性為主導的電影，分別何在？陸以心解釋：“我上一部電影講嘅係青春期女性，對我嚟講，青春期同懷孕都係女生最重要嘅人生時刻，亦都係兩個成長期，會令女性產生好大改變。”

而在這次東京電影節之旅中非常受女性觀眾歡迎的Kevin，則準備了“貓紙”，以日語跟觀眾打招呼，字正腔圓的他為日本觀眾帶來驚喜。Kevin談到跟Dada的合作，覺得二人非常有默契，他又對觀眾的反應表示感動：“見到日本觀眾反應咁熱烈其實真係好感動，同埋我即使完成咗個電影節首映都仲係咁緊張。”Dada表示這次也是自己首次觀看《BABY復仇記》，她說：“我頭先睇戲時其實都有喊出嚟，被情節感動，又可能入返拍戲時嘅狀態！好彩個妝都冇融！”

Adolphus® Rice



靚苗米
經濟，營養，美味

- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，春捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買
ARI American Rice, Inc.
聯繫人：Llyn McEuen
電　話：713–525–9570
電　郵：lmceuen@ebrona.com

F05_AMERICAN RICE苗米246B_48

Treemont專為銀髮族設計的社區

享受同齡社交生活 / 餐飲服務 & 家務協助 / 價格合理的照顧選項



TREEMONT
Retirement Community

- 獨立自主生活 -
- 環境輔助生活 -
- 熟練護理康復 -

Call for Free Lunch & Tour!

713-783-6820 www.Treemont.com

2501 Westerland Dr. @Westheimer, Houston, TX 77063



MORE FEATURES, MORE POWERFUL!

增值不加價 預購包基本安裝 Free basic installation

預售日期：11/15-11/28
Pre-Order Duration

FOTILE KITCHEN APPLIANCE

地址：3510 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478
電話：281-201-8186 WWW.FOTILEGLOBAL.COM/US

分享即送額外3年有效質保，延長8年！
1.谷歌地圖 / Yelp / 微信朋友圈 / INS / FB臺平臺晒圖好評；
2.掃碼添加"FOTILEUS"客服，進行驗證

H03–TREEMONT RETIREMENT COMMUNITY57C_16

www.afnb.com

Available on the App Store
Get it on Google play



恒豐銀行
American First National Bank

借記卡手機管理
24小時保護你的賬戶

mymobilemoney FDIC

Houston Area:
Main Office 713-596-2888
Spring Branch 713-273-1838
Katy Branch 281-762-6688
Harwin Branch 713-273-1888
First Colony Branch 713-596-2588

Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488
Harry-Hines Branch 972-348-3433
Legacy Branch 972-348-3466
Carrollton Branch 972-428-5088
Arlington Branch 817-261-5585

Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988
Pahrump Branch 775-751-1773
Amargosa Valley Branch 775-372-1100

California Area:
City of Industry Branch 626-667-3988
Alhambra Branch 626-863-1980
Garland Branch 972-272-3375
Plano Branch 469-429-2422

iTalkBB

BBB RATING A+
專業評級 行業領先



楊紫 鄧倫演繹
千年之戀、三世輪回的
恩怨癡纏

古裝熱劇
香蜜
登陸iTalkBB

11/15前
中文電視電話服務僅需 $4.99/月

前三個月免費

立即撥打1-877-482-5522

休斯頓店
惠康廣場Suite Q
832-203-6006

達拉斯店
Plano百佳超市內
972-830-9888

www.iTalkBB.com 24小時咨詢熱線 1-877-482-5522

iTalkBB and iTalk are trademarks of iTalk Global Communications, Inc., registered in the U.S. and other countries. 1.家庭經濟計劃，需簽訂15個月合約，第1-3个月免费。可直撥美/加/中/港/台等29個國家和地區；費用不包含綜合管理費$3.95/月，產品開通費，通話費，運費等費用；電視$14.99/月，電話電視一起訂購每月再減$10（限電視購買後的第1-12個月），需支付一次性电视開通費$59.99。全球包月計劃新用戶$24.99/月，第1-3个月免費，需簽訂2年合約。全球包月計劃可無限撥打全球29個國家和地區，地區列表詳見官網；送2部手機500分鐘免費無限國際長途服務，不包括美國境內通話，地區列表詳見官網。2.廣告價格僅供參考。3.活動期間，用戶註冊可減免家庭電話開通費$29.99；免運費，無設備費；4. BBB A+ Rating數據提取於2019年3月6日。iTalkBB保留對活動的最終解釋權。